



Gyorsbeállítási útmutató

Mobiltelefon BS 04



Enjoy it.

Tartalomjegyzék

1. Biztonság	2
2. A készülék műszaki adatai	3
3. Billentyűk, készülék megjelenése	3
4. Első lépések	4
4.1. Telepítés	4
4.2 Az akkumulátor töltése	4
4.3 Az akkumulátor karbantartása	5
5. A készülék használata	5
5.1 Ki- bekapcsolás	5
5.2 Hívás indítása	5
5.3 Hívásfogadás	6
5.4 Segélyhívás	6
5.5 Bejövő üzenetek megtekintése	6
5.6 Kamera	6
5.7 SOS funkció beállításai	6
5.8 Telefon Jelszó	7
6. Megfelelőségi Nyilatkozat	7

1. Biztonság

Kérjük, figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, mert annak figyelmen kívül hagyása veszélyes, akár illegális is lehet.

A készülék tulajdonosa felelős a készülék használatáért.

Korlátozott területek

Kapcsolja ki a készüléket, ha a mobiltelefon használata nem engedélyezett, vagy ha interferenciát vagy veszélyt okozhat, például repülőgépen, kórházakban vagy orvosi eszközök, üzemanyagok, vegyszerek vagy robbantási terület közelében. Tartsa be az utasításokat a korlátozott területeken.

Közúti biztonság

Tartsa be a helyi törvényeket és szabályozásokat. Ne használja a telefont vezetés közben, első a közúti biztonság.

Interferencia

Minden vezeték nélküli eszköz érzékeny lehet az interferenciára, ami befolyásolhatja a teljesítményt.

Minősített szerviz

A terméket csak szakképzett személy javíthatja.

Töltő, akkumulátor és egyéb tartozékok

Csak a gyártó által jóváhagyott akkumulátort, töltőt és egyéb tartozékokat használjon. Ne csatlakoztasson inkompatibilis termékeket. Mivel a hálózati csatlakozó szolgál a készüléknek az elektromos hálózatról való leválasztására, a készüléket könnyen hozzáférhető hálózati aljzathoz csatlakoztassa.

Hallás védelem

A halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa hosszabb ideig nagy hangerőn a zenét, rádiót.

Vízállóság

A készülék nem vízálló, ezért tartsa száron.

Használati környezet

A berendezés megfelel a rádióhullámok javasolt kibocsátási értékeinek, ha azt a fültől minimum 1,5 cm távolságra tartják. Ha a telefont tokban, övcsattal vagy tartón hordja, ügyeljen arra, hogy azok ne tartalmazzanak fémet, és hogy a telefon általuk kissé eltávolodjon a testtől. Más tartozékok használata esetén nem biztosítható rádiófrekvenciás irányelveknek megfelelő működés. Ha Ön nem használ tokot és nem

tartja a füléhez a telefont, tartsa legalább 2,5 cm-re a készülékét a testétől, különösen adatátvitel közben.

2. A készülék műszaki adatai

A készülék Micro SIM kártyát kezel.

Tápegység jellemzői:

- Bemenet: (AC), 100-240 V- 50/60 Hz – 0.1 A
- Kimenet: (DC), 5 V- 500 mA – 2.5W

Akkumulátortípus és feszültség:

Li-ion akkumulátor, 3.7 V- 900 mAh

Hálózat fajtaja: GSM 900/1800 MHz

SAR érték: 0.375 W/Kg (Fej) – 1.058 W/Kg (Test)

Megjegyzés: A tényleges működési feltételek a helyi viszonyoktól, a hálózati környezettől, és a felhasználói szokásoktól függnek.

3. Billentyűk, készülék megjelenése

1. Jobb szoftvergomb: Készenléti módban: belépés a Nevekbe. Menü módban: visszalépés a kezdőképernyőre.

2. Bal szoftvergomb: Készenléti módban: belépés a Főmenübe, egyéb menüpontokban "OK" gomb

3. Hívás (tárcsázó) gomb: Hívás indítás és fogadás. Készenléti módban a Híváslista megnyitása

4. Hívás vége gomb: Nyomja meg és tartsa lenyomva a ki- és bekapcsoláshoz.

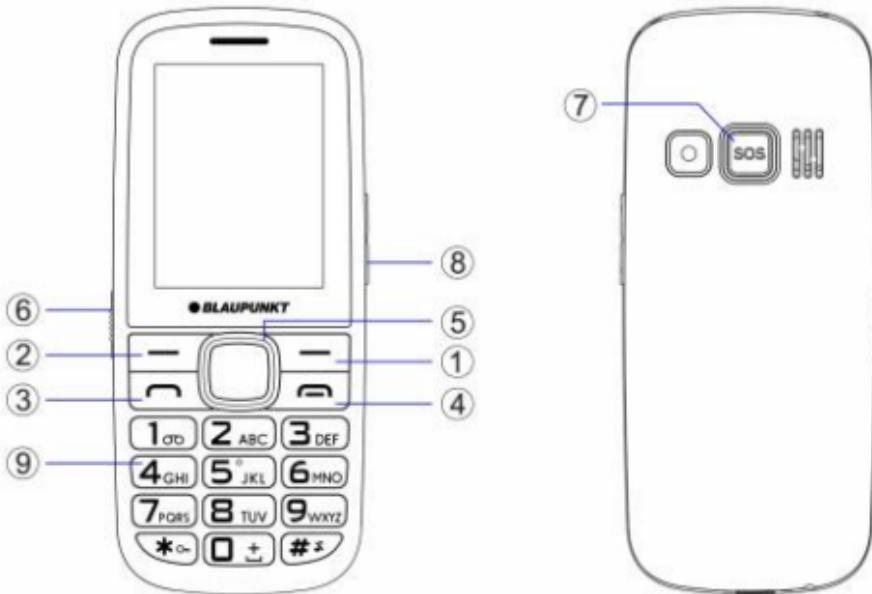
5. Navigáló gombok: (léptetés a menüben) Készenléti módban különböző funkció állítható be az irányokra.

6. Zseblámpa gomb: Zseblámpa ki- és bekapcsolása.

7. SOS: Véshelyzetben, a gomb megnyomásával riaszthatja a készülékben előzetesen erre a funkcióra beállított kontaktokat.

8. Hangerő gomb: Hívás módban a hangerő növelése és csökkentése

9. Alfanumerikus billentyűzet: nyomja meg a megfelelő gombokat a számok beviteléhez, amikor tárcsáz vagy a számokhoz tartozó karaktereket, amikor szöveget ír.



4. Első lépések

4.1. Telepítés

1. Távolítsa el a telefon hátlapját
2. Helyezze be a SIM-kártyát a készülékbe. A SIM-kártya arany érintkezői lefelé mutatnak, és az élek igazodnak a SIM-kártya megfelelő széleihez.
3. Helyezze az akkumulátor-érintkezőit az akkumulátor-nyílás kiálló fém pontjába, helyezze be az akkumulátort, és nyomja lefelé, amíg az akkumulátor nem illeszkedik teljesen a mélyedésbe.
4. Helyezze vissza a hátlapot.

4.2 Az akkumulátor töltése

Csatlakoztassa a töltőt a készülékhez, majd a másik végét dugja a konnektorba. Ha be van kapcsolva a készülék töltés közben, akkor az akkumulátor ikon mozog a kijelző jobb sarkában. A töltés befejeződött, ha a jobb felső sarokban a töltést jelző jel folyamatosan világít. Ha kikapcsolt állapotban tölti a készüléket, egy töltést jelző szimbólum jelenik meg a kijelzőn. Ha a töltés befejeződött, húzza ki a töltőcsatlakozót a készülékből. **Megjegyzés:** amikor az akkumulátor feszültség alacsony, a készülék figyelmeztető üzenetet jelenít meg a kijelzőn. Töltse fel az akkumulátort olyan hamar, amennyire csak tudja,

a kellemetlenségek elkerülése érdekében, a készülék kikapcsolhat telefonbeszélgetés közben. Készüléke automatikusan kikapcsolhat, amikor túl alacsony az energiaszint.

4.3 Az akkumulátor karbantartása

A készülék újratölthető akkumulátorral rendelkezik, amikor az akkumulátor feszültség alacsony, akkor minél hamarabb töltse fel az akkumulátor élettartalmának növelése érdekében. Amikor nem használja a töltőt, akkor húzza ki az áramforrásból. A túltöltés rövidíti az akkumulátor élettartamát. Egy hétnél tovább semmiképpen se hagyja töltőn a telefont. A hőmérséklet befolyásolja az akkumulátor kapacitását. Az akkumulátorok szükséges lehet hűtésre vagy melegítésre töltés előtt. Ha az akkumulátor hőmérséklete alacsonyabb, mint 0°C vagy magasabb, mint 45 °C, ne töltse az akkumulátort. Az akkumulátort rendeltetésének megfelelően használja. Ne okozzon rövidzárlatot az akkumulátor pólusai között. Ne használjon sérült akkumulátort. Amennyiben extrém hőmérsékleti viszonyok közt használja készüléket, az akkumulátor nem fog megfelelően működni és az élettartama is csökken. NE dobja az akkumulátort tűzbe, kövesse a helyi törvényeket és szabályozásokat az elhasznált akkumulátor elhelyezésével kapcsolatosan.

5. A készülék használata

5.1 Ki- bekapcsolás

1. Tartsa lenyomva az Ki-Be kapcsoló gombot a készülék be- vagy kikapcsolásához.
2. Ha bekapcsolás után PIN-kódot kér a készülék, írja be a helyes kódot. Ha rossz számot adott meg, nyomja meg a jobb oldali programbillentyűt a szám törléséhez.
3. A telefon kikapcsolásához tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot, amíg a képernyő kikapcsol.

5.2 Hívás indítása

Készenléti módban nyomja meg a megfelelő számbillentyűket a hívni kívánt telefonszám megadásához, nyomja meg **jobb szoftvergombot** a hibás számok törléséhez, nyomja meg a **bal szoftvergomb (Opciók)**, majd Hívás, vagy a **tárcsázó gombot** a hívás indításához, amennyiben a megadott szám helyes. Nemzetközi telefonszám-formátum

megadásához nyomja meg és tartsa lenyomva a [0] gombot, amíg a „+” nemzetközi hívójel meg nem jelenik a kijelzőn.

5.3 Hívásfogadás

Amikor bejövő hívása van, a készülék a megfelelő módon riaszt, ha a szolgáltatója támogatja a hívószám kijelést, akkor a kijelzőn megjelenik a hívó száma vagy a hívó neve (attól függően, hogy korábban elmentette-e a telefonkönyvbe).

Nyomja meg a **tárcsázó** gombot vagy a **bal oldali szoftvergombot** és válaszoljon [Válasz] a bejövő hívásra.

5.4 Segélyhívás

Segélyhívást SIM kártya nélkül is tud indítani. Különböző hálózatok eltérő segélyhívószámot használhatnak, ezzel kapcsolatba kérjük, forduljon a hálózati szolgáltatóhoz.

5.5 Bejövő üzenetek megtekintése

Új üzenet érkezésekor, a készülék egy hangjelzést ad vagy rezeg (amit menüben korábban beállított) és egy felugró ablak jelenik meg a kijelzőn. Az üzenet megtekintéséhez nyomja meg a bal oldali [Nézet] vagy a jobb oldali programgombot az SMS menübe való visszatéréshez.

5.6 Kamera

Menü üzemmódban válassza a Kamera alkalmazást a fényképezőgép megnyitásához.

- Irányítsa a kamarát a lefényképezni kívánt tárgy felé.
- A kép elkészítéséhez, nyomja meg a középső (navigációs) gombot.

Figyelem! A képek mentéséhez memóriakártyára van szüksége.

5.7 SOS funkció beállításai

Az SOS funkció beállításához lépjen a Menü > Beállítások > SOS beállítások menüpontba.

- **Állapot:** a funkció (a készülék hátoldalán található SOS gomb) aktiválása.
- **SOS számok:** az itt megadott telefonszámokat tárcsázza a készülék az SOS gomb megnyomása esetén, illetve SMS üzenetet küld (ha aktív a funkció) a listában szereplő számokra. A riasztási lánc addig tart, ameddig a listában szereplő számok valamelyike fogadja a hívást.

Figyelem! Ne adjon meg olyan számot, ahol a hívás fogadása

automatikus.

- **SOS SMS ki/be:** ki- és bekapcsolható az SOS SMS funkció.
- **SOS SMS:** ebben a menüpontban szerkeszthető a vész helyzetben küldendő üzenet szövege. A szerkesztés végén a Mentés (bal szoftvergomb) segítségével mentse az üzenet szöveget.

Az SOS riasztás indításához nyomja meg a készülék hátulján található SOS gombot hosszan. A láncolat megszakításához nyomja meg ismét.

5.8 Telefon Jelszó

A telefon jelszó 4-8 számjegyből álló kód lehet, mely védi készülékét a jogosulatlan használattól.

A gyári alapértelemezett jelszó „1122”. Ha a funkció aktív, a telefon minden bekapcsoláskor kéri ezt a kódot. Az adatai védelme érdekében, változtassa meg az alapértelemezett jelszót (Menü > Beállítások > Biztonsági beállítások > Telefon biztonság > Jelszómódosítás), amint lehetséges. Olyan jelszót állítson be, amit könnyen meg tud jegyezni.

6. Megfelelőségi Nyilatkozat

A Blaupunkt BS 04 modellszámú készülék megfelel az 2014/53/EU, valamint a 2011/65/EU számú RoHs irányelv alapvető követelményeinek, és idevonatkozó rendelkezéseinek. A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a honlapunkon.



Designed and Engineered by

Blaupunkt Competence Center Mobile Europe

HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

CSM Technology Co., Ltd.

5F, Bld. C, Hongshengyuan Industrial Park, Longgang District, Shenzhen, China

A készülékkel kapcsolatos bővebb információért, keresse fel honlapunkat: www.htmmobile.hu vagy www.blaupunkt.com

Ghid de instalare rapidă

Telefon mobil BS 04

Cuprins

1. Securitate	2
2. Specificații tehnice	3
3. Tastatură, înfățișarea telefonului	3
4. Primii pași	4
4.1. <i>Instalare</i>	4
4.2 <i>Încărcarea bateriei</i>	4
4.3 <i>Întreținerea bateriei</i>	5
5. Utilizarea telefonului	5
5.1 <i>Pornire și oprire</i>	5
5.2 <i>Efectuarea unui apel</i>	5
5.3 <i>Preluarea unui apel</i>	6
5.4 <i>Apel de urgență</i>	6
5.5 <i>Mesaje primite</i>	6
5.6. <i>aparat foto</i>	6
5.7 <i>SOS Setări</i>	6
5.8 <i>Parolă telefon</i>	7
6. Declarație de conformitate	7

1. Securitate

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de securitate, deoarece ignorarea acesteia poate fi foarte periculos și, în unele cazuri, ilegal.

Proprietarul telefonului este răspunzător pentru folosirea acestuia.

Zone restricționate

Oriți dispozitivul atunci când folosirea telefoanelor mobile nu este permisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole, cum ar fi avioane, în spitale sau în apropierea echipamentelor medicale, combustibil, produse chimice, sau zone cu pericol de explozie. Aderarea la instrucțiunile din zonele cu acces limitat.

Siguranța rutieră

Să respecte toate legile și reglementările locale. Nu utilizați telefonul în timp ce conduceți, siguranța rutieră în primul rând.

Amestec

Toate aparatelor mobile pot intra în interferență, ceea ce ar putea afecta performanțele.

Service calificat

Produsul poate îmbunătăți numai de personal calificat.

Încărcător, baterie și alte accesorii

Utilizați numai baterii, încărcătoare și alte accesorii aprobate de către producător. Nu conectați produse incompatibile.

Priza electrică de alimentare utilizată trebuie să fie aproape de încărcător / suport și ușor accesibilă, astfel încât să poată fi utilizată ca o facilitate de pornire / oprire.

De protecție auditivă

Pentru a evita deteriorarea auzului, nu ascultați la volume mari pentru perioade lungi de timp în la muzica, la radio.

Mediu de utilizare

Dispozitivul corespunde valorii recomandate de emitere a undelor radio, dacă acesta se află la minim 1,5 cm de la pământ. Dacă țineți telefonul în husă sau în alte mijloace, aveți grijă ca acestea să nu conțină metale și să vă separe dispozitivul de corpul dvs. În cazul utilizării altor accesorii, nu se poate asigura funcționarea conform regulilor de frecvență radio. Dacă nu folosiți husă și nu țineți să în păstrați la minim 2,5 cm de la corpul dvs.

2. Specificații tehnice

Dispozitivul se ocupă de o cartelă Micro SIM.

Trăsături tehnice:

- Intrare: (AC), 100-240 V - 50/60 Hz – 0.1 A
- Ieșire: (DC), 5 V - 500 mA – 2.5W

Tip baterie și voltaj: Baterie Li-ion, 3.7 V - 900 mAh

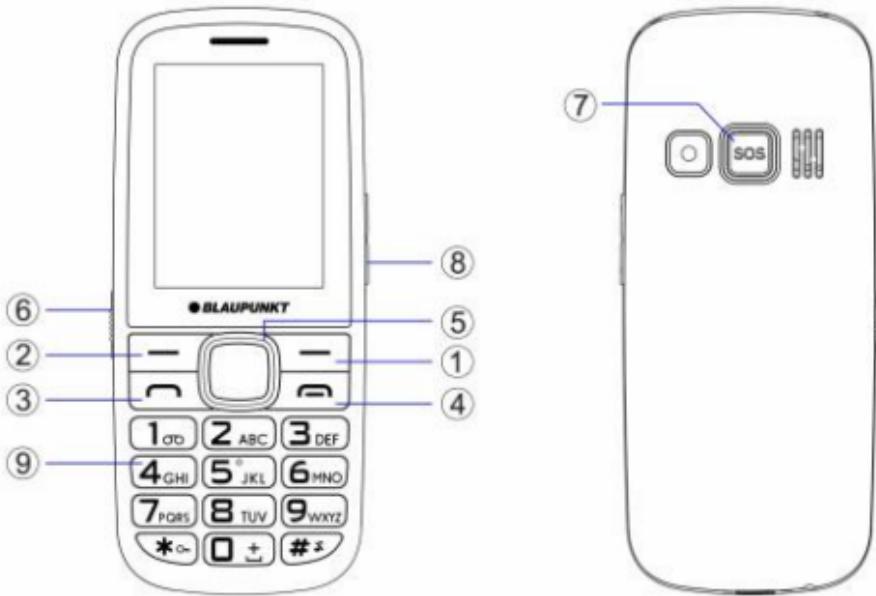
Tip rețea: GSM 900/1800 MHz

Valoare SAR: 0.375 W/Kg (cap), 1.058 W/Kg (corp)

Notă: Condițiile funcționării depind de împrejurările locale, de rețea și de modul de folosire de către utilizator.

3. Tastatură, Înfățișarea telefonului

- 1. Tastă software dreaptă:** Pe pagina principală puteți intra în contacte. În modul de meniu reveniți pe pagina de start.
- 2. Tastă software stângă:** Pe pagina principală intrați în meniul principal, iar în celelalte puncte de meniu reprezintă tasta "OK".
- 3. Tastă apelare:** Efectuarea și primirea unui apel. Vizionarea jurnalului de apeluri
- 4. Tastă terminare apel:** Apăsați mai lung pentru pornirea și oprirea dispozitivului.
- 5. Tastă săgeată (navigare în meniu)** Pe pagina de pornire puteți seta diferite funcții corespunzătoare direcțiilor.
6. Pornire și oprire lanterna.
- 7. SOS:** În caz de urgență puteți contacta persoanele setate anterior pentru această funcție.
- 8. Tasta volum:** Volum sus/jos în timpul unui apel
- 9. tastatură alfanumerică:** apăsați butoanele corespunzătoare pentru numere, atunci când apelați sau compuneți un mesaj.



4. Primii pași

4.1. Instalare

- Deschideți și îndepărtați capacul de protecție din spate al telefonului
- Introduceți cartela SIM în dispozitiv. Contactele aurii de pe cartela SIM sunt orientate în jos, iar marginile se aliniază cu marginile corespunzătoare ale cartelei SIM.
- Introduceți cipul bateriei în punctul metalic proeminent din slotul bateriei, introduceți bateria și împingeți partea de sus în jos până când bateria se angajează în locaș.
- Puneți înapoi capacul din spate.

4.2 Încărcarea bateriei

Conectați încărcătorul la aparat și conectați celălalt capăt la priză. Dacă dispozitivul este pornit în timpul încărcării, pictograma bateriei se va deplasa în colțul din dreapta al afișajului. Încărcarea este terminată când indicatorul de încărcare din dreapta sus este aprins. Dacă încărcarea este oprită, pe afișaj apare un indicator de încărcare. Când încărcarea este completă, deconectați încărcătorul de la unitate.

Notă: atunci când nivelul bateriei este scăzut, vezi primi o notificație în

panelul de notificații. Încărcați bateria cât de repede se poate, pentru a evita neplăcerile, deoarece telefonul se poate opri în timpul unei conversații. Dispozitivul se poate opri automat atunci când nivelul bateriei este foarte scăzut.

4.3 Întreținerea bateriei

Dispozitivul este dotat cu baterie reîncărcabilă, atunci când nivelul bateriei este scăzut, încărcați cât mai repede bateria, pentru a îmbunătăți calitatea acesteia. Atunci când nu folosiți încărcătorul, îndepărtați-l din priză. Încărcarea excesivă înrăutățește calitatea bateriei. Nu lăsați telefonul în încărcător mai mult de o săptămână. Temperatura afectează capacitatea bateriei. Înainte de încărcare, bateria poate necesita încălzire sau răcire. Dacă temperatura bateriei este mai mică, decât 0°C sau mai mare, decât 45 °C, nu încărcați bateria. Folosiți bateria în scopul prevăzut. Nu cauzați scurtcircuit între polurile bateriei. Nu folosiți baterie deteriorată. Dacă folosiți bateria în condiții meteo extraordinare, bateria nu va funcționa corespunzător și afectează și durata acesteia. NU aruncați bateria în foc, respectați dispozițiile privind aruncarea sau depozitarea bateriei utilizate.

5. Utilizarea telefonului

5.1 Pornire și oprire

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul End / On-Off pentru a porni sau opri unitatea.
2. Dacă doriți un cod PIN după pornire, introduceți codul PIN corect. Dacă introduceți un număr greșit, apăsați tasta funcțională dreapta pentru a șterge numărul.
3. Pentru a opri telefonul, apăsați și mențineți apăsat tasta de pornire până când ecranul se stinge

5.2 Efectuarea unui apel

Pe pagina de pornire apăsați tastele corespunzătoare apelului pe care doriți să îl efectuați, apăsați tasta software dreaptă pentru ștergerea numerelor greșite, tasta software stângă (**Opțiuni**), Apel, sau butonul de apelare pentru a efectua apelul, dacă numărul formatat este corect. Pentru a introduce un format de număr de telefon internațional, apăsați și țineți apăsată tasta [0] până când apare pe ecran semnul de

apel internațional [+].

5.3 Preluarea unui apel

Când un apel primit este alertat pe dispozitivul dvs. dacă furnizorul dvs. de servicii acceptă afişarea numărului, pe afişaj apare numărul apelantului sau numele apelantului (în funcție de dacă l-ați salvat în agenda telefonică).

Apăsați tasta de apelare sau tasta funcțională stânga și răspundeți [Răspuns] la apelul primit.

5.4 Apel de urgență

Puteți efectua apel de urgență și fără introducerea cartelei SIM. Rețelele utilizează numere de apel de urgență diferite, în legătură cu probleme privitoare la acest aspect vă rugăm să contactați operatorul de rețea.

5.5 Mesaje primite

Când primiți un mesaj, un semnal sonor sau vibrație (așa cum a fost configuraț anterior în meniu) vă va avertiza în acest sens, sau pe ecran va apărea o grafică. Apăsați tasta funcțională stânga [Vizualizare] sau OK pentru a vizualiza mesajul, iar tasta funcțională dreapta pentru a reveni la meniul SMS pentru a citi alte mesaje primite.

5.6. aparat foto

În modul Meniu, selectați Camera pentru a deschide camera.

- Îndreptați obiectivul spre obiect și reglați imaginea.
- Faceți fotografie cu tasta Middle (Navigare).

Atenție! Pentru a salva imaginile, aveți nevoie de un card de memorie.

5.7 SOS Setări

Pentru intrarea în această funcție accesați Meniu > Setări > Setări SOS.

Stare: activarea funcției (prin tasta SOS de pe spatele dispozitivului).

Numere SOS: dispozitivul va apela numerele de telefon adăugate în această listă, sau se poate trimite SMS (dacă funcția este activă) acestor numere. Alerta durează până când unul dintre numerele apelate va răspunde apelului. **Atenție! Nu adăugați un număr care primește apelurile automat.**

SMS SOS On/Off: funcția SMS SOS se poate activa/dezactiva.

SOS SMS: puteți edita mesajul care va fi trimis în caz de urgență. La finalizarea editării, cu tasta Salvare (tasta software stângă) salvați mesajul.

Pentru a începe cu SOS alarmă buton SOS de pe partea din spate pentru a ține dispozitivul. Presa cu lanț din nou pentru a anula.

5.8 Parolă telefon

Parola de telefon se poate compune din 4-8 numere, care va proteja telefonul dvs. de utilizatorii neautorizați.

Parola inițială automată este „1122”. Dacă funcția este activă, telefonul va cere la fiecare pornire a dispozitivului această parolă. Pentru protejarea datelor, schimbați această parolă (Meniu > Setări > Securitate > Telefon securitate > Schimbare parolă), precum este posibil. Setați o parolă care este ușor de reținut pentru dvs.

6. Declarație de conformitate

Dispozitivul Blaupunkt BS 04 corespunde cerințelor de bază a directivei RoHs nr. 2014/53/EU, precum și nr. 2011/65/EU, și dispozițiilor din materie. Declarația de conformitate este disponibilă pe site-ul nostru.



Designed and Engineered by

Blaupunkt Competence Center Mobile Europe

HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

CSM Technology Co., Ltd.

5F, Bld. C, Hongshengyuan Industrial Park, Longgang District, Shenzhen,
China

Pentru mai multe informații despre acest produs, vizitați site-ul nostru
web la www.htmmobile.hu sau www.blaupunkt.com

Πρώτα βήματα

Κινητό τηλέφωνο BS 04

Περιεχόμενα

1. Ασφάλεια	1
2. Τεχνικές προδιαγραφές	2
3. Σχετικά με τα πλήκτρα	2
4. Ξεκινώντας	3
4.1. Εγκατάσταση	3
4.2. Φόρτιση της μπαταρίας	3
4.3. Συντήρηση της μπαταρίας	4
5. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σας	4
5.1. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση	4
5.2. Κλήση	5
5.3. Απάντηση κλήσης	5
5.4. Επείγουσα κλήση	5
5.5. Εισερχόμενα μηνύματα	5
5.6. ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ	5
5.7. Ρυθμίσεις λειτουργίας SOS	6
5.8. Κωδικός πρόσβασης τηλεφώνου	6
6. Δήλωση Συμμόρφωσης	7

1. Ασφάλεια

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας, καθώς η αγνόηση τους μπορεί να είναι επικίνδυνη ή παράνομη.

Ο ιδιοκτήτης της συσκευής είναι υπεύθυνος για τη χρήση αυτής της συσκευής.

Κίνδυνοι έκρηξης και περιορισμένες περιοχές

Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή, όπου απαγορεύεται η χρήση κινητού τηλεφώνου ή ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη, όπως σε αεροπλάνα, σε νοσοκομεία ή κοντά σε ιατρικό εξοπλισμό, καύσιμα, χημικά και περιοχές ανατινάξεων.

Τηρήστε τις οδηγίες σε περιορισμένες περιοχές.

Οδική ασφάλεια

Τηρείτε τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς. Μην χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο κατά την οδήγηση, η οδική ασφάλεια έχει προτεραιότητα.

Παρεμβολή

Όλες οι ασύρματες συσκευές ενδέχεται να είναι επιφρεπείς σε παρεμβολές, οι οποίες ενδέχεται να επηρεάσουν την απόδοση.

Αρμόδια τεχνική υποστήριξη

Το προϊόν μπορεί να επισκευαστεί μόνο από ειδικευμένο άτομο.

Φορτιστής, μπαταρία και άλλα εξαρτήματα

Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρία, φορτιστή και άλλα εξαρτήματα εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή. Μη συνδέετε μη συμβατά προϊόντα. Η πρίζα ρεύματος που χρησιμοποιείται πρέπει να βρίσκεται κοντά στον φορτιστή / κάτοχο και να είναι εύκολα προσβάσιμη, ώστε να μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως συσκευή ενεργοποίησης / απενεργοποίησης.

Προστασία ακοής

Για να αποφύγετε τις ζημιές στην ακοή, μην ακούτε μουσική ή ραδιόφωνο για μεγάλο χρονικό διάστημα σε υψηλή ένταση.

Αντοχή στο νερό

Η συσκευή δεν είναι αδιάβροχη, επομένως κρατήστε την στεγνή.

Περιβάλλον χρήσης

Η συσκευή συμμορφώνεται με τις συνιστώμενες τιμές εκπομπής για ραδιοκύματα όταν διατηρείται σε απόσταση τουλάχιστον 1,5 cm από

το αυτί. Όταν μεταφέρετε το τηλέφωνο σε θήκη, κλυτ ζώνης ή βάση, βεβαιωθείτε ότι δεν περιέχει μέταλλο και ότι το τηλέφωνο απέχει λίγο από το σώμα. Όταν χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα, δεν είναι δυνατή η λειτουργία σύμφωνα με τους κανονισμούς ραδιοσυχνοτήτων. Αν δεν χρησιμοποιήσετε μια θήκη και δεν κρατάτε το τηλέφωνο στο αυτί σας, κρατήστε το τουλάχιστον 2,5 εκατοστά μακριά από το σώμα σας, ειδικά κατά τη μεταφορά δεδομένων.

2. Τεχνικές προδιαγραφές

Η συσκευή χειρίζεται μια κάρτα Micro SIM.

Χαρακτηριστικά τροφοδοσίας:

- Είσοδος: (AC), 100-240 V - 50/60 Hz – 0.1 A
- Έξοδος: (DC), 5 V - 500 mA – 2.5W

Μπαταρία και τάση: Li-ion μπαταρία, 3.7 V - 900 mAh

Τύπος Δικτύου: GSM 900/1800 MHz

Τιμές SAR: 0.375 W/Kg (Κεφάλι) - 1.058 W/Kg (Σώμα)

Σημείωση: Οι πραγματικές συνθήκες λειτουργίας εξαρτώνται από τις τοπικές συνθήκες, το περιβάλλον δικτύου και τις συνήθειες του χρήστη.

3. Σχετικά με τα πλήκτρα

1. Δεξί πλήκτρο: Στην κατάσταση αναμονής: Εισάγετε ονόματα. Στη λειτουργία μενού: για να επιστρέψετε στην αρχική οθόνη.

2. Αριστερό προγραμματιζόμενο πλήκτρο: Στην κατάσταση αναμονής: εισάγετε το κύριο μενού και επιλέξτε το κουμπί "OK" σε άλλα στοιχεία μενού.

3. Πλήκτρο κλήσης (Κλήση): Έναρξη Κλήσης ή απάντησης. Στην κατάσταση αναμονής, ανοίξτε τη λίστα κλήσεων.

4. Πλήκτρο τερματισμού κλήσεων: Πατήστε και κρατήστε πατημένο για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

5. Πλήκτρα Πλοήγησης: (μετακινηθείτε στο μενού) Σε κατάσταση αναμονής, στις ρυθμίσεις μπορούν να οριστούν διάφορες λειτουργίες.

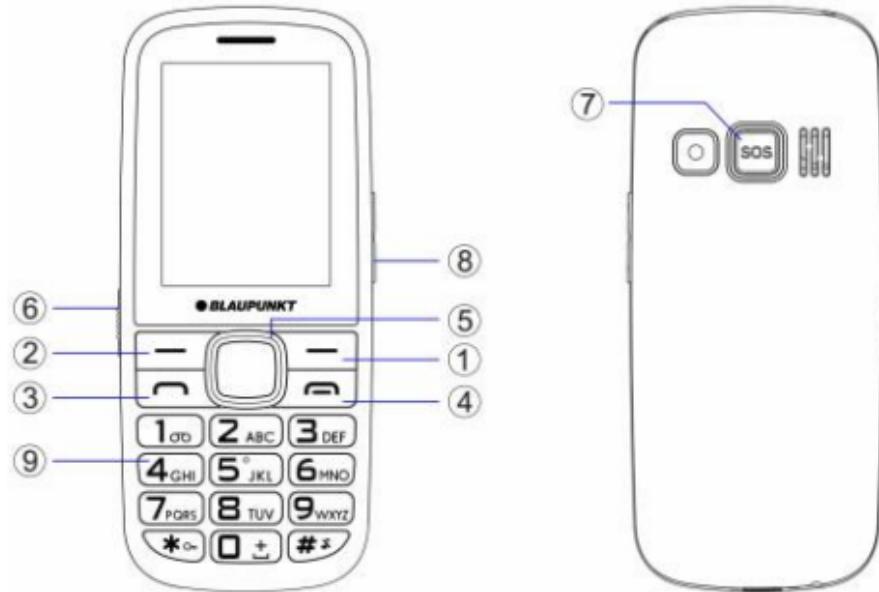
6. Κουμπί φακού: Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τον φακό.

7. SOS: Σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, πατώντας αυτό το κουμπί, μπορείτε να καλέσετε τις επαφές που έχουν προεπιλεγεί για τη

λειτουργία αυτή, στη συσκευή.

8. Πλήκτρο έντασης: Αυξήστε ή μειώστε την ένταση ήχου στην κατάσταση κλήσης

9. αλφαριθμητικό πληκτρολόγιο: Πατήστε τα αντίστοιχα πλήκτρα για να εισάγετε αριθμούς κατά την κλήση ή χαρακτήρες αριθμών κατά την εγγραφή κειμένου.



4. Ξεκινώντας

4.1. Εγκατάσταση

1. Ανοίξτε και αφαιρέστε το προστατευτικό κάλυμμα πίσω μέρος του τηλεφώνου

2. Εισάγετε την κάρτα SIM στη συσκευή. Οι χρυσές επαφές στην κάρτα SIM με την όψη προς τα κάτω και οι άκρες ευθυγραμμίζονται με τις αντίστοιχες άκρες της κάρτας SIM.

3. Εισάγετε το τσυπ μπαταρίας στο προεξέχον μεταλλικό σημείο της υποδοχής της μπαταρίας, τοποθετήστε την μπαταρία και σπρώξτε την προς τα πάνω μέχρι η μπαταρία να μπλοκάρει στην εσοχή.

4. Βάλτε πίσω το πίσω κάλυμμα.

4.2. Φόρτιση της μπαταρίας

Συνδέστε το φορτιστή στη συσκευή και τοποθετείστε τον στην πρίζα.

Όταν ενεργοποιηθεί η συσκευή ενώ φορτίζει, το εικονίδιο μπαταρίας θα μετακινηθεί στη δεξιά γωνία της οθόνης. Η φόρτιση έχει ολοκληρωθεί όταν η ένδειξη φόρτισης πάνω δεξιά μείνει αναμμένη. Αν η φόρτιση έχει σταματήσει, μια ένδειξη φόρτισης εμφανίζεται στην οθόνη. Όταν η φόρτιση έχει ολοκληρωθεί, αποσυνδέστε το φορτιστή από τη συσκευή.

Σημείωση: Όταν η τάση της μπαταρίας είναι χαμηλή, εμφανίζεται στην οθόνη ένα προειδοποιητικό μήνυμα. Φορτίστε τη μπαταρία όσο το δυνατό συντομότερα, για να αποφύγετε πιθανή απενεργοποίηση της συσκευής κατά τη διάρκεια τηλεφωνικής κλήσης. Η συσκευή μπορεί να απενεργοποιηθεί αυτόματα όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι πολύ χαμηλή.

4.3. Συντήρηση της μπαταρίας

Η συσκευή έχει μία επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Όταν δεν χρησιμοποιείτε το φορτιστή, αποσυνδέστε τον από την τροφοδοσία. Μην αφήνετε το τηλέφωνο να φορτίζει, για πάνω από μια εβδομάδα. Η θερμοκρασία επηρεάζει τη χωρητικότητα της μπαταρίας. Η μπαταρία μπορεί να χρειαστεί να κρυώσει ή να ζεσταθεί πριν τη φόρτιση. Αν η θερμοκρασία της μπαταρίας είναι κάτω από 0 ° C ή πάνω από 45 ° C, μην την φορτίσετε. Χρησιμοποιείτε τη μπαταρία μόνο για τη χρήση που προορίζεται. Μη βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες της μπαταρίας. Μην χρησιμοποιείτε μια καταστρεμένη μπαταρία. Αν χρησιμοποιείτε μια συσκευή κάτω από ακραίες συνθήκες θερμοκρασίας, η μπαταρία δεν θα λειτουργεί κανονικά και θα μειωθεί η διάρκεια ζωής της. MHN πετάτε τη μπαταρία σε φωτιά, τηρείτε την τοπική νομοθεσία και τους κανονισμούς σχετικά με την απόσυρση μιας αναλωμένης μπαταρίας.

5. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σας

5.1. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Επί/Μακριά από για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη μονάδα.
- Εάν χρειάζεστε έναν κωδικό PIN μετά την ενεργοποίηση, εισαγάγετε το σωστό PIN. Εάν πληκτρολογήσετε λάθος αριθμό, πατήστε το δεξί πλήκτρο επιλογής για να διαγράψετε τον αριθμό.
- Για να απενεργοποιήσετε το τηλέφωνο, πατήστε και κρατήστε

πατημένο το πλήκτρο λειτουργίας μέχρι να σβήσει η οθόνη

5.2. Κλήση

Όταν εμφανιστεί στην οθόνη το όνομα του πάροχου υπηρεσιών δικτύου, το τηλέφωνο είναι έτοιμο για κλήση και απάντηση κλήσεων. Στη λειτουργία αναμονής, πλήκτρολογήστε τον αριθμό που θέλετε να καλέσετε, πατήστε το δεξί πλήκτρο κάτω από την οθόνη δια να σβήσετε λάθος ψηφία, πατήστε το αριστερό πλήκτρο κάτω από την οθόνη ή το πλήκτρο κλήσης για να καλέσετε αν ο αριθμός που εισάγατε είναι σωστός.

Για να εισάγετε ένα αριθμό σε διεθνή μορφή, πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο [0] μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το διεθνές σύμβολο κλήσης [+].

5.3. Απάντηση κλήσης

Όταν μια εισερχόμενη κλήση ειδοποιείται για τη συσκευή σας εάν ο φορέας παροχής υπηρεσιών υποστηρίζει την εμφάνιση αριθμών, στην οθόνη εμφανίζεται ο αριθμός του καλούντος ή το όνομα του καλούντος (ανάλογα με το αν το αποθηκεύσατε στον τηλεφωνικό κατάλογο).

Πατήστε το πλήκτρο επιλογής ή το αριστερό πλήκτρο επιλογής και απαντήστε στην επιλογή [Απάντηση] στην εισερχόμενη κλήση.

5.4. Επείγουσα κλήση

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε επείγουσα κλήση χωρίς κάρτα SIM. Διαφορετικά δίκτυα μπορεί να χρησιμοποιούν διαφορετικούς αριθμούς επείγουσας κλήσης, παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με το δίκτυο σας.

5.5. Εισερχόμενα μηνύματα

Όταν λάβετε ένα μήνυμα, ένας ήχος ή δόνηση (όπως έχει διαμορφωθεί στο μενού) θα σας ειδοποιήσει για αυτό ή θα εμφανιστεί ένα γραφικό στην οθόνη. Πατήστε το αριστερό πλήκτρο [View] ή το OK για να δείτε το μήνυμα και το δεξί πλήκτρο για να επιστρέψετε στο μενού SMS για να διαβάσετε άλλα εισερχόμενα μηνύματα.

5.6. ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ

Στη λειτουργία Μενού, επιλέξτε Κάμερα για να ανοίξετε τη

φωτογραφική μηχανή.

- Τοποθετήστε τον φακό προς το αντικείμενο και ρυθμίστε την εικόνα.
- Πραγματοποιήστε λήψη της φωτογραφίας με το πλήκτρο Μέσο (Πλοήγηση).

Προσοχή! Για να αποθηκεύσετε τις εικόνες, χρειάζεστε μια κάρτα μνήμης.

5.7. Ρυθμίσεις λειτουργίας SOS

Για να ορίσετε τη λειτουργία SOS, μεταβείτε στο Μενού> Ρυθμίσεις> Ρυθμίσεις SOS.

- Κατάσταση: ενεργοποιεί τη λειτουργία (κουμπί SOS στο πίσω μέρος της συσκευής).
- Αριθμοί SOS: καλέστε τους αριθμούς που εμφανίζονται εδώ πατώντας το κουμπί SOS ή στέλνοντας ένα μήνυμα SMS (αν είναι ενεργό) στους αριθμούς της λίστας. Οι διαδοχικές κλήσεις συνεχίζονται έως ότου ένας από τους αριθμούς στη λίστα απαντήσει στην κλήση. Προσοχή! Μην εισάγετε έναν αριθμό όπου η λήψη κλήσης είναι αυτόματη.
- Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση του SOS SMS: Ενεργοποίηση και ενεργοποίηση λειτουργίας SOS SMS.
- SOS SMS: Σε αυτό το στοιχείο μενού, μπορείτε να επεξεργαστείτε το κείμενο ενός μηνύματος έκτακτης ανάγκης. Στο τέλος της επεξεργασίας, αποθηκεύστε το κείμενο του μηνύματος χρησιμοποιώντας την επιλογή Αποθήκευση (αριστερό πλήκτρο επιλογής).

Για να ξεκινήσετε τη λειτουργία έκτακτης ανάγκης SOS, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί SOS στο πίσω μέρος του μηχανήματος. Για να ακυρώσετε την λειτουργία, πατήστε ξανά.

5.8. Κωδικός πρόσβασης τηλεφώνου

Ο κωδικός πρόσβασης του τηλεφώνου μπορεί να είναι ένας 4-8ψήφιος κωδικός που προστατεύει τη συσκευή σας από μη εξουσιοδοτημένη χρήση.

Ο προεπιλεγμένος εργοστασιακός κωδικός πρόσβασης είναι "1122". Όταν η λειτουργία είναι ενεργή, το τηλέφωνο ζητάει αυτόν τον κωδικό κάθε φορά που το ενεργοποιείτε. Για να προστατεύσετε το απόρρητό

σας, αλλάξτε τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης (Μενού> Ρυθμίσεις> Ρυθμίσεις ασφαλείας> Ασφάλεια τηλεφώνου> Αλλαγή κωδικού πρόσβασης) το συντομότερο δυνατό. Ορίστε έναν κωδικό πρόσβασης που μπορείτε εύκολα να θυμάστε.

6. Δήλωση Συμμόρφωσης

Το μοντέλο Blaupunkt BS 04 συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας RoHS 2014/53 / EU και 2011/65 / EU.

Η δήλωση συμμόρφωσης διατίθεται στην ιστοσελίδα μας.



Designed and Engineered by

Blaupunkt Competence Center Mobile Europe
HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

CSM Technology Co., Ltd.

5F, Bld. C, Hongshengyuan Industrial Park, Longgang District, Shenzhen,
China

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτό το προϊόν,
επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας www.htmmobile.hu ή το
www.blaupunkt.com.

Hızlı Ayarlama Kılavuzu

Cep telefonu BS 04

İçindekiler

1. Güvenlik	2
2. Cihazın teknik bilgileri	3
3. Tuşlar hakkında bilinmesi gerekenler	3
4. İlk adımlar	4
4.1. Kurulum	4
4.2 Batarya nasıl şarj edilir	4
4.3 Bataryanın Bakımı.....	5
5. Bu birimi kullan.....	5
5.1 Telefon nasıl açılır ve kapatılır.....	5
5.2 Çağrı başlatma.....	5
5.3 Çağrı Yanıtlama	5
5.4 Acil arama	6
5.5 Gelen Mesajlar	6
5.6. Kamera	6
5.7 SOS Fonksiyon Ayarları.....	6
5.8 Telefon Şifresi	6
6. Uygunluk Belgesi	7

1. Güvenlik

Lütfen güvenlik talimatlarını dikkatlice okuyunuz, talimatların göz ardı edilmesi tehlikeli veya yasa dışı olabilir.

Bu cihazın doğru kullanımından cihazın sahibi sorumludur.

Kısıtlı alanlar

Lütfen cep telefonunun kullanılması yasaklı olan, veya telefon kullanımının tehlike ya da enterferans yaratabileceği alanlarda, örneğin uçaklarda, hastanelerde, veya tıbbi cihazlar, yakıtlar, kimyasal maddeler ve patlatma sahalarının etrafında telefonunuza kapatınız. Kısıtlı alanlarda verilen talimatlara mutlaka uyunuz.

Yol güvenliği

Yerel yasa ve kurallara uyunuz. Araba kullanırken telefonunuzu kullanmayınız, yol güvenliği her şeyden önemlidir.

Enterferans

Tüm kablosuz cihazlar, performanslarını etkileyebilecek bir şekilde enterferansa duyarlı olabilmektedir.

Nitelikli hizmet

Ürün sadece yetkili bir kişi tarafından tamir edilebilir.

Şarj aleti, batarya ve diğer aksesuarlar

Sadece üretici tarafından onaylanmış olan batarya, şarj aleti ve aksesuarlar kullanınız. Bağdaşmayan ürünler bağlamayınız.

Kullanılan elektrik prizi, şarj cihazı / tutucuya yakın olmalı ve açık / kapalı bir tesis olarak kullanılabilecek şekilde kolayca erişilebilir olmalıdır.

İşitme koruma

İşitme hasarından korunmak için, yüksek sesle uzun bir süre müzik veya radyo dinlemeyiniz.

Suya dayanıklılık

Cihaz su geçirmez değildir, bu yüzden kuru tutunuz.

Kullanım ortamı

Cihaz, kulaktan en az 1,5 cm uzakta tutulduğunda radyo dalgaları için önerilen emisyon değerlerine uygundur. Telefonu kılıfta, kemer klipsi ile veya tutucuda taşımak isterseniz, bu aletlerin metal içermemişinden ve telefonun vücuttan hafifçe uzaklaştırıldığından emin olunuz. Başka aksesuarlar kullanıldığı takdirde radyo frekansı kurallarına uygun işletim sağlanmayabilmektedir. Bir kılıf kullanmadığınız, ve telefonu kulaginiza

tutmadığınız durumlarda, özellikle veri aktarımı sırasında cihazı vücutunuzdan en az 2,5 cm uzaklıkta tutunuz.

2. Cihazın teknik bilgileri

Cihaz Micro bir SIM-kart kullanır.

Güç kaynağı özellikleri:

- Giriş: (AC), 100-240 V- 50/60 Hz- 0,1 A
- Çıkış: (DC), 5 V- 500 mA – 2.5W

Pil türü ve voltajı: Li-ion pil 3.7V- 900 mAh

Ağ tipi: GSM 900/1800 MHz

SAR değeri: 0.375 W / Kg (Baş)- 1.058 W / Kg (Vücut)

Not: Gerçek çalışma koşulları yerel şartlara, ağı ortamına ve kullanıcı alışkanlıklarına bağlıdır.

3. Tuşlar hakkında bilinmesi gerekenler

1. Sağ seçenek tuşu: Bekleme modunda: İsimleri girin. Menü modunda: ana ekran'a dönmek için.

2. Sol seçenek tuşu: Bekleme modunda ana menü ve diğer menülere girmek için "Tamam"

3. Ara (Çevir) Düğmesi: Başlangıç ve Alımı Ara. Bekleme modunda, Çağrı listesini açın.

4. Çağrı Sonlandırma Düğmesi: Aşmak veya kapatmak için basılı tutun.

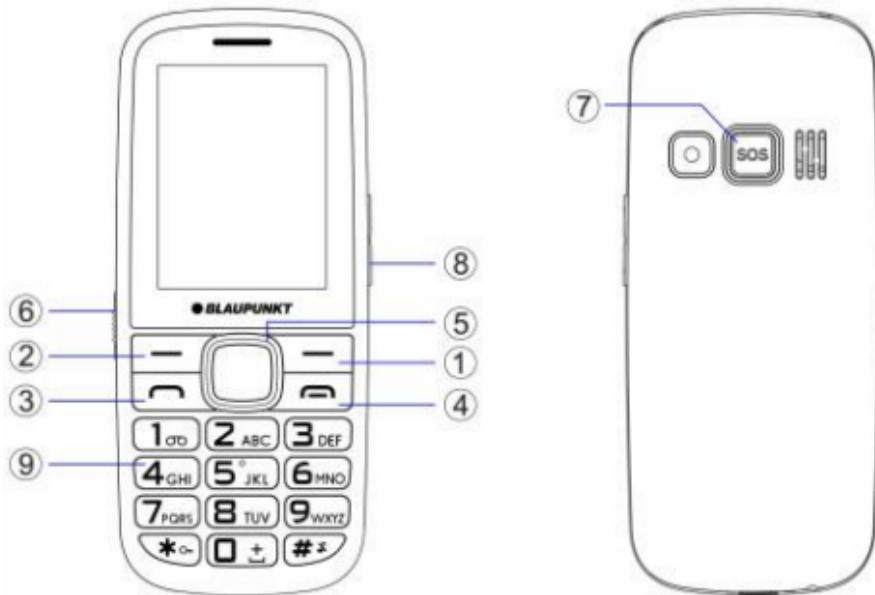
5. Ok tuşları (menüde kaydırma) bekleme fonksiyonu farklı yönlere ayarlanabilir.

6. El feneri düğmesi: El fenerini açar ve kapatır.

7. SOS: Acil bir durumda, kişileriniz önceden yapılandırılmış aygıtı etkinleştirmek için olan uyarmak için düğmesine basın.

8. Askı anahtarları: Arama modundaki ses seviyesini artırın veya azaltın

9. Alfanümerik tuş takımı: Metin girerken, sayı veya karakter çevirirken numaralar girmek karşılık gelen tuşlara basın.



4. İlk adımlar

4.1. Kurulum

1. Telefonun arka koruma kapağını açın ve çıkarın
2. SIM'i cihaza yerleştirin. SIM karttaki altın renkli temas noktaları aşağı bakacak ve kenarlar SIM kartın karşılık gelen kenarlarıyla aynı hızada.
3. Batarya çipini batarya yuvasındaki çıkışlı metal noktaya yerleştirin, bataryayı yerleştirin ve batarya girintisi oturana kadar yukarı doğru bastırın.
4. Arka kapağı geri yerleştirin.

4.2 Batarya nasıl şarj edilir

Şarj aletini cihaza bağlayınız ve aletin diğer ucunu fişe takınız. Şarj edilirken cihaz açıksa, pil simgesi ekrandan sağ köşesinde hareket eder. Sağ üstteki şarj göstergesi devamlı olarak yandığında şarj işlemi tamamlanmıştır. Cihaz kapalıken şarj edilirse ekranda bir şarj göstergesi gösterilir. Şarj işlemi tamamlandığında, şarj aletini cihazdan çıkarınız.

Not: Pil voltajı düşük olduğunda, ekranda bir uyarı mesajı gösterilir. Herhangi bir rahatsızlık yaşamamanızı önlemek için bataryayı en kısa zamanda şarj ediniz, aksi takdirde yaptığınız bir telefon görüşmesi sırasında cihaz kendiliğinden kapanabilir. Pil seviyesi çok düşük

olduğunda cihazınız otomatik olarak kapanabilir.

4.3 Bataryanın Bakımı

Cihazın tekrardan şarj edilebilir bir bataryası vardır. Şarj aletini kullanmadığınız zaman, aleti güç kaynağından çıkarınız. Bir haftadan fazla bir süre için telefonunuza asla şarjda bırakmayınız. Sıcaklık batarya kapasitesini etkileyebilir. Şarj edilmeden önce bataryanın soğutulması veya ısıtılması gerekebilir. Bataryanın sıcaklığı 0 ° C'den düşük veya 45 ° C'den yüksek olursa, bataryayı şarj etmeyiniz. Bataryayı amaçlarına uygun bir şekilde kullanınız. Batarya kutubalarında kısa devre yaptırmayınız. Hasarlı bir bataryayı kullanmayınız. Cihazınızı aşırı sıcaklık veya soğukluk koşullarında kullanıyorsanız, batarya uygun bir şekilde çalışmayaçaktır ve ömrü azalacaktır. Bataryayı asla ateşe ATMAYINIZ, eski bataryanızın atılmasıyla ilgili yerel yasalara ve yönetmeliklere uyunuz.

5. Bu birimi kullan

5.1 Telefon nasıl açılır ve kapatılır

1. Üniteyi açmak veya kapatmak için Son / Açı-Kapat düğmesini basılı tutun.
2. Gücü açtıktan sonra bir PIN kodu gerekiyorsa, doğru PIN'i girin. Yanlış numara girerseniz, numarayı silmek için sağ seçenek tuşuna basın.
3. Telefonu kapatmak için, ekran kapanana kadar açma / kapatma tuşunu basılı tutun.

5.2 Çağrı başlatma

Bekleme modunda aramak istediğiniz telefon numarasını girmek için gerekli sayı tuşlarına basınız, yanlış numaraları silmek için sağ ekran tuşuna basınız, girdiğiniz numara doğruysa aramayı başlatmak için sol ekran tuşuna veya arama tuşuna basınız.

Uluslararası bir telefon numarası formatını girmek için, ekranda [0] uluslararası arama işaretini görünene kadar [*] tuşunu basılı tutunuz.

5.3 Çağrı Yanıtlama

Servis sağlayıcınız sayı ekranını destekliyorsa, gelen bir arama cihazınıza bildirildiğinde, ekranda arayanın numarası veya arayanın adı gösterilir (telefon rehberine kaydetmiş olmanızı bağlı olarak).

Arama tuşuna veya sol seçenek tuşuna basın ve gelen aramayı [Cevapla] olarak cevaplayın.

5.4 Acil arama

Bir SIM-kart takılı olmadan da acil arama başlatabilirsiniz. Farklı ağlar farklı acil durum numaraları kullanabilir, bununla ilgili lütfen şebeke servis sağlayıcınıza başvurunuz.

5.5 Gelen Mesajlar

Bir mesaj aldiğinizda, bir bip sesi veya titreşim (önceden menüde yapılandırıldığı gibi) sizi bu konuda uyaracak veya ekranda bir grafik belirecektir. Mesajı görüntülemek için sol seçenek tuşuna [Görünüm] veya OK, diğer gelen mesajları okumak için SMS menüsüne dönmek için sağ seçenek tuşuna basın.

5.6. Kamera

Menü modunda kamerayı açmak için Kamera'yi seçin.

- Merceği nesneye doğru çevirin ve resmi ayarlayın.
- Fotoğrafı Orta (Navigasyon) tuşıyla çekin.

Dikkat! Görüntülerini kaydetmek için bir hafıza kartına ihtiyacınız vardır.

5.7 SOS Fonksiyon Ayarları

SOS işlevini ayarlamak için Menü> Ayarlar> SOS Ayarları'na gidin.

- Durum: İşlevi etkinleştirir (cihanın arkasındaki SOS düğmesi).
- SOS numaraları: SOS düğmesine basarak veya listedeki numaralara bir SMS mesajı (etkin ise) göndererek burada listelenen numaraları arayın. Alarm zinciri, listedeki numaralardan biri aramaya cevap verene kadar süreer. Uyarı! Çağrı alımının otomatik olduğu bir numara girmeyin.
- SOS SMS açık / kapalı: SOS SMS işlevini etkinleştirir ve etkinleştirir.
- SOS SMS: Bu menü öğesinde, acil bir mesajın metnini düzenleyebilirsiniz. Düzenleme sonunda, Kaydet (sol seçenek tuşu) kullanarak mesaj metnini kaydedin.

SOS alarmını başlatmak için, makinenin arkasındaki SOS düğmesine basın ve basılı tutun. Zinciri iptal etmek için tekrar basın.

5.8 Telefon Şifresi

Telefon şifresi, cihazınızı yetkisiz kullanıma karşı koruyan 4-8 haneli bir kod olabilir.

Fabrika varsayılan şifresi "1122". Özellikle aktif olduğunda, telefon açığınız her seferinde bu kodu ister. Gizliliğinizi korumak için, mümkün olan en kısa sürede varsayılan şifreyi (Menü> Ayarlar> Güvenlik Ayarları> Telefon Güvenliği> Şifre Değiştirme) değiştirin. Kolayca hatırlayabileceğiniz bir şifre ayarlayın.

6. Uygunluk Belgesi

Blaupunkt BS 04 model numaralı cihaz 2014/53 / EU, ve 2011/65 / EU numaralı RoHs direktifinin temel koşullarına ve ilgili hükümlerine uygundur. Uygunluk Beyanı web sitemizde mevcuttur.



Designed and Engineered by

Blaupunkt Competence Center Mobile Europe

HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

CSM Technology Co., Ltd.

5F, Bld. C, Hongshengyuan Industrial Park, Longgang District, Shenzhen,
China

Bu ürün hakkında daha fazla bilgi almak için www.htmmobile.hu veya
www.blaupunkt.com adresindeki web sitemizi ziyaret ediniz.

Udhëzues i shpejtë

Celular BS 04

Përbajtje

1. Siguria	1
2. Specifikat e Produktit	2
3. Butonat dhe pamja e pajisjes	2
4. Fillimi	3
4.1. <i>Instalim</i>	3
4.2. <i>Mbushja e baterisë</i>	3
4.3. <i>Mirëmbajtja e baterisë</i>	4
5. Përdoreni këtë njësi	4
5.1. <i>Ndiz dhe Fik</i>	4
5.2. <i>Thirrje</i>	4
5.3. <i>Prano thirrje</i>	4
5.4. <i>Thirrje urgjente</i>	5
5.5. <i>Mesazhet e pranuara</i>	5
5.6. <i>Aparat fotografik</i>	5
5.7. <i>Cilësimet e SOS Funksioni</i>	5
5.8. <i>Fjalëkalimi i telefonit</i>	5
6. Deklarata e konformitetit	6

1. Siguria

Ju lutemi lexoni me kujdes udhëzimet e sigurisë, pasi shpërfillja e saj mund të jetë e rrezikshme ose e paligjshme.

Pronari i pajisjes është përgjegjës për përdorimin e pajisjes.

Rreziqet e shpërthimit dhe zonat e kufizuara

Mos e aktivizoni pajisjen ne vende ku ndalohet përdorimi i celularit, ose mund të ndërhyjë në valët e radios ose të shkaktojë rrezik. P.sh. Në aeroplan, në spital, pranë pajisjeve mjekësore, pranë karburanteve, kimikateve si dhe zonave shpërthyese.

Ndiqni udhëzimet në mënyrë rigorozë në zonat e kufizuara.

Siguria në rrugë

Vëzhgoni ligjet dhe rregulloret vendore. Mos e përdorni pajisjen gjatë vozitjes. Siguria rrugore është në vend të pare dhe prioritet.

Ndërhyrje

Çdo pajisje celulare mund të jetë e ndjeshme ndaj ndërhyrjes, e cila mund të ndikojë në vetë performancën e pajisjes.

Shërbim i kualifikuar

Produkti mund të riparohet vetë nga ana e personit të kualifikuar.

Ngarkuesi, bateria dhe aksesorët – pajisjet e tjera

Ju lutemi, përdorni baterinë, ngarkuesin dhe aksesorët e tjerë, vetëm të miratuara nga prodhuesi. Mos lidhni produkte të papërputhshme.

Foleja e rrymës që përdoret duhet të jetë afër ngarkuesit / mbajtësit dhe të jetë lehtësishët i kapshëm, në mënyrë që të mund të përdoret si një strukturë on / off.

Mbrojtja e dëgjimit

Për tèr të shmangur humbjen e dëgjimit, mos dëgjoni muzikë dhe radio me volum të lartë.

Rezistenca ndaj ujit

Aparati apo pajisja nuk është I papërshkueshëm nga uji, kështu që mbajeni të thatë.

Përdorni mjedisin

Pajisja përputhet me vlerat e emetimeve të rekomanuara për valët e radios kur mbahen në një distancë minimale prej 1.5 cm nga veshi. Kur mbani telefonin në një qese, mbrojtës ose mbajtës, sigurohuni që ajo nuk përmban metal dhe se telefoni është pak i larguar nga trupi. Kur

përdorni pajisje të tjera, nuk është e mundur të veproni në përputhje me udhëzimet e radio frekuencave. Nëse nuk përdorni një kuti mbrojtëse dhe mos e mbani telefonin në veshin tuaj, mbajeni të paktën 2.5 cm larg nga trupi juaj, veçanërisht gjatë transferimit të të dhënavë.

2. Specifikat e Produktit

Pajisja trajton një kartë Mikro SIM.

Karakteristikat e furnizimit me energji:

- Input: (AC), 100-240 V- 50/60 Hz – 0.1 A
- Output: (DC), 5 V- 500 mA – 2.5W

Lloji i baterisë dhe voltazhi: Li-ion battery, 3.7 V- 900 mAh

Lloji i rrjetit: GSM 900/1800 MHz

SAR vlerat: 0.375 W/Kg (Kokë)- 1.058 W/Kg (Trup)

Shënim: Kushtet aktuale të funksionimit varen nga kushtet lokale, mjedisi i rrjetit dhe vetitë apo zakonet e përdoruesit.

3. Butonat dhe pamja e pajisjes

1. Butoni i djathtë: Në modalitetin e rremë: Futni emrat. Në regjimin Menja: të ktheheni në ekranin kryesor.

2. Butoni i majtë: Në modalitetin e gatishmërisë: hyni në menunë kryesore dhe zgjidhni butonin "OK" në artikujt e tjerë të menuს.

3. Thirrja Buton: Fillimi dhe pritja e thirrjes. Në modalitetin e çaktivizimit, hapni listën e thirrjeve

4. Butoni i Thirrjes së Fundit: Shtypni pak çaste për t'u ndezur ose fikur.

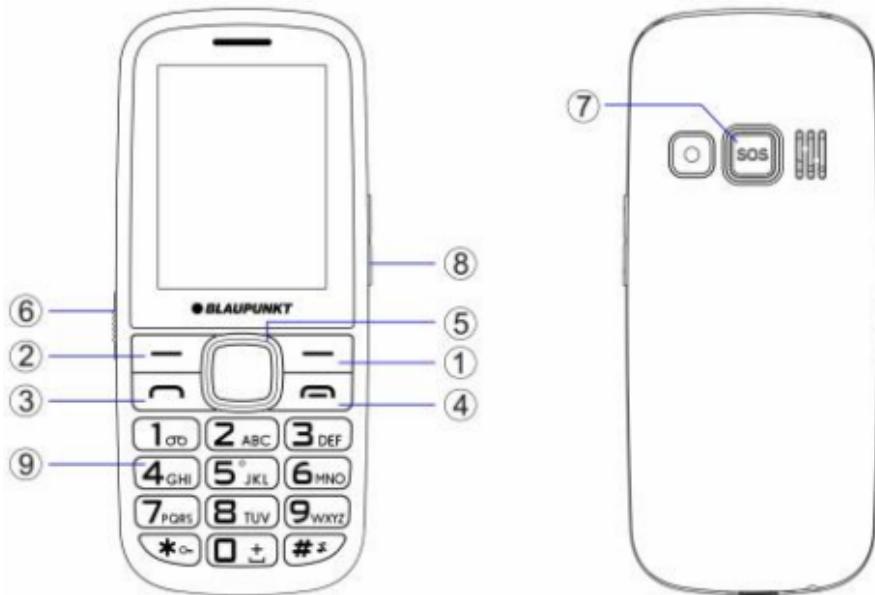
5. Çelësat e shigjetave: (lëvizni në menynë) Në modalitetin e gatishmërisë, funksionet e ndryshme mund të vendosen në drejtime.

6. Butoni elektrik dore: Aktivizon dhe çaktivizon elektrik dore.

7. SOS: Në rast urgjencë, duke shtypur këtë buton, mund të ndërprisni kontaktet që janë paracaktuar për këtë funksion në pajisjen.

8. Tasti i varur: Rrit ose zvogëloni volumin në mënyrën e thirrjes

9. Tastiera alfanumerike: shtypni tastet korresponduese për të futur numra kur formoni numrin ose karakteret e numrave gjatë shkrimit të tekstit.



4. Fillimi

4.1. Instalim

1. Hapni dhe hiqni mbulesën e mbrojtjes së telefonit
2. Vendosni SIM në pajisje. Kontaktet e artë në kartën SIM përballen poshtë dhe skajet përputhen me skajet përkatëse të kartës SIM.
3. Vendoseni çipin e baterisë në pikën metalike të spikatur në folenë e baterisë, futni baterinë dhe shtypni lart poshtë derisa bateria të futet në pushim.
4. Vendoseni përsëri kapakun e pasëm.

4.2. Mbushja e baterisë

Lidheni karikuesin me pajisjen dhe lidhni pjesën e fundit në prizë. Nëse pajisja ndizet gjatë ngarkimit, ikona e baterisë do të zhvendoset në këndin e djathtë të ekranit. Ngarkimi përfundon kur treguesi i ngarkimit në të djathtë lartë ndizet. Nëse ngarkimi është i fikur, në ekran shfaqet një tregues i ngarkimit. Kur ngarkimi është i plotë, hiqni ngarkuesin nga pajisja.

Shënim: Kur voltazhi i baterisë është i ulët, në ekran shfaqet një mesazh paralajmëruesh. Ngarkoni baterinë sa më shpejt që të mundeni, për të shmangur ndonjë shqetësim, pajisja mund të fiket gjatë një bisede

telefonike. Pajisja juaj mund të fiket automatikisht kur niveli i baterisë është shumë i ulët.

4.3. Mirëmbajtja e baterisë

Pajisja ka një bateri të ringarkueshme. Kur nuk përdorni ngarkuesin, shkëputeni nga burimi i energjisë. Për më shumë se një javë, mos e lini telefonin duke u mbushur. Temperatura ndikon në kapacitetin e baterisë. Bateria mund të duhet të ftohet ose ngrohet para se të karikoni. Nëse temperatura e baterisë është më e ulët se 0°C ose më e lartë se 45°C , mos e ngarkoni baterinë. Përdorenit baterinë sipas qëllimit të synuar. Mos e lidhni qarkun e shkurtë të baterisë. Mos përdorni një bateri të dëmtuar. Nëse jeni duke përdorur një pajisje nën kushte ekstreme të temperaturës, bateria nuk do të funksionojë siç duhet dhe jetëgjatësia e saj do të reduktohet. Mos e hidhni baterinë në zjarr, ndiqni ligjet lokale dhe rregulloret në lidhje me asgjësimin e baterisë.

5. Përdoreni këtë njësi

5.1. Ndiz dhe Fik

1. Shtypni dhe mbani butonin fund /në për ta ndezur ose fikur njësinë.
2. Nëse keni nevojë për një kod PIN pasi të keni ndezur, shkruani kodin PIN të saktë. Nëse shkruani numrin e gabuar, shtypni butonin e djathtë të butë për të fshirë numrin.
3. Për ta fikur telefonin, shtypni dhe mbani tastin e energjisë derisa ekranit të fiket

5.2. Thirrje

Kur emri i operatorit të rrjetit shfaqet në ekran, telefoni është i gatshëm të bëjë dhe të pranojë telefonata. Në regjimin e gatishmërisë, shtypni tastet e numrave për të futur numrin që dëshironi të telefononi, shtypni butonin e djathtë për të pastruar numrat e gabuar, shtypni butë butonin e majtë ose butonin e thirrjes për të filluar thirrjen nëse numri i vendosur është i saktë.

Për të futur një numër telefonit të formatit ndërkombëtarë, shtypni dhe mbani shtypur butonin [0] derisa të shfaqet [+] shenja telefonike ndërkombëtare në ekran.

5.3. Prano thirrje

Kur një telefonatë në hyrje njoftohet për pajisjen tuaj nëse ofruesi i shërbimit tuaj mbështet ekranin e numrit, ekranit tregon numrin e

thirrësit ose emrin e thirrësit (në varësi të faktit nëse e keni ruajtur atë në librin e telefonit).

Shtypni butonin e thirrjes ose butonin e majtë të butë dhe përgjigjuni [Përgjigjja] thirrjes në hyrje.

5.4. Thirrje urgjente

Ju mund të bëni menjëherë një thirrje urgjente, SOS, pa pasur kartelë SIM. Rrjete të ndryshme mund të përdorin numra të ndryshëm të urgjencës, prandaj ju lutemi kontaktoni me operatorin e rrjetit tuaj.

5.5. Mesazhet e pranuara

Kur të merrni një mesazh, një zhurmë ose dridhje (sic është konfiguruar më parë në meny) do t'ju paralajmërojë për këtë, ose një grafik do të shfaqet në ekran. Shtypni butonin e majtë të butë [Shiko] ose OK për të parë mesazhin, dhe butonin e djathtë të butë për t'u kthyer në menunë SMS për të lexuar mesazhe të tjera hyrëse.

5.6. Aparat fotografik

Në modalitetin e menusë, zgjidhni Kamera për të hapur kamerën.

- Tregoni lentet drejt objektit dhe rregulloni figurën.
- Bëni foton me butonin e Mesëm (Navigimi).

Kujdes! Për të ruajtur imazhet, ju duhet një kartë memorie.

5.7. Cilësimet e SOS Funksioni

Për të vendosur funksionin SOS, shkoni te Menu> Cilësimet> SOS Settings.

- Statusi: aktivizon funksionin (butoni SOS në anën e pasme të pajisjes).
- Numrat SOS: thirrni numrat e renditur këtu duke shtypur butonin SOS ose duke dërguar një mesazh SMS (nëse është aktiv) me numrat në listë. Zinxhiri i alarmit zgjat derisa një nga numrat në listë të përgjigjet në telefon. Warning! Mos futni një numër ku marrja e thirrjes është automatike.
- SOS SMS on / off: Aktivizo dhe mundëson funksionin SOS SMS.
- SOS SMS: Në këtë artikull të menusë, mund të modifikoni tekstin e një mesazhi emergjencë. Në fund të redaktimit, ruani tekstin e mesazhit duke përdorur Ruaj (butoni i majtë i butë).

Për të filluar alarmin SOS, shtypni dhe mbani butonin SOS në anën e pasme të pajisjes. Për të anuluar zinxhirin, shtypni përsëri.

5.8. Fjalëkalimi i telefonit

Fjalëkalimi i telefonit mund të jetë një kod 4-8-shifror që mbron pajisjen

tuaj nga përdorimi i paautorizuar.

Fjalëkalimi i parazgjedhur i fabrikës është "1122". Kur funksioni është aktiv, telefoni kërkon këtë kod sa herë që ta aktivizoni. Për të mbrojtur privatësinë tuaj, ndryshoni fjalëkalimin e paracaktuar (Menu> Cilësimet> Cilësimet e Sigurisë> Sigurimi i Telefonit> Ndryshimi i Fjalëkalimit) sa më shpejt të jetë e mundur. Vendosni një fjalëkalim që lehtë mund të mbani mend.

6. Deklarata e konformitetit

Blaupunkt BS 04 është në përputhje me kërkesat thelbësore dhe dispzitat përkatëse të Diektivës **RoHS 2014/53/ EU** dhe **2011/65/ EU**. Deklarata e Konformitetit është në dispozicion në faqen tonë të internetit.



Designed and Engineered by

Blaupunkt Competence Center Mobile Europe
HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

CSM Technology Co., Ltd.

5F, Bld. C, Hongshengyuan Industrial Park, Longgang District, Shenzhen,
China

Për më shumë informacion mbi këtë produkt, vizitonи faqen tonë në :
www.htmmobile.hu ose www.blaupunkt.com.

Uputstvo za upotrebu

Mobilni telefon BS 04

Sadržaj

1. Bezbednosne informacije	2
2. Tehničke specifikacije	3
3. Tasteri.....	3
4. Prvo podešavanje	4
4.1. <i>Instalacija</i>	4
4.2 <i>Punjjenje baterije</i>	4
4.3 <i>Održavanje baterije</i>	5
5. Korišćenje telefona	5
5.1 <i>Uključivanje i isključivanje telefona</i>	5
5.2 <i>Pozivanje</i>	5
5.3 <i>Odgovaranje na poziv</i>	5
5.4 <i>Hitan poziv</i>	6
5.5 <i>Primanje poruke</i>	6
5.6. <i>fotoaparat</i>	6
5.7 <i>Podešavanje SOS funkcije</i>	6
5.8 <i>Lozinka za telefon</i>	7
6. Izjava o poštovanju standarda	7

1. Bezbednosne informacije

Preporučujemo da pre korišćenja uređaja pažljivo pročitate ovo poglavlje. Zanemarivanje uputstva za upotrebu može da bude opasan i ilegalan.

Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za oštećenja koja proističu iz nepropisnog korišćenja, koje je u suprotnosti sa ovde navedenim uputstvima.

Bezbednosne mreže predostrožnosti

Pridržavajte se svih propisa kojima se zabranjuje upotreba mobilnih telefona u određenim područjima. Isključite uređaj pre ukrcavanja u avion. Isključite telefon u zdravstvenim ustanovama. Mobilni telefoni mogu izazvati interferenciju sa drugim električnim ili elektronskim uređajima. Takođe isključite telefon kada ste u blizini gasovnih i tečnih zapaljivih supstanci. Strogo poštujte znake obaveštenja na benzinskim stanicama, skladištima goriva ili hemijskim postrojenjima, ili u bilo kom drugom potencijalno eksplozivnom okruženju.

Bezbednost na putevima

Izbegavajte korišćenje telefona tokom vožnje i poštujte propise kojima se zabranjuje upotreba mobilnih telefona tokom vožnje.

Interferencija

Svi bežični uređaji mogu biti podložni smetnjama koje mogu uticati na njihove radne karakteristike.

Kvalificiran servis

Samo kvalificaranom osoblju dozvolite da servisira Vaš telefon.

Punjač, baterija i dodatne opreme

Priložena dodatna oprema najbolja je za vaš uređaj. Dodatni pribor koji nije dostavljen uz uređaj može biti nekompatibilan sa uređajem. Priključak za napajanje koji se koristi mora biti blizu punjača/nosioca i lako dostupan, tako da se može koristiti kao objekat uključen/isključeno.

Zaštita sluha

Duža izloženost jačem zvuku može dovesti do oštećenja sluha.

Izloženost radio talasima

Telefon emituje radio-frekventne signale koji mogu da ometaju nezaštićenu ili nepravilno zaštićenu elektronsku opremu. Da biste smanjili izlaganje radio talasima, pridržavajte se sledećim smernicama o bezbednosti. Koristite i držite uređaj na udaljenosti od najmanje 1,5 cm

od tela. Kada nosite uređaj uz telo, koristite samo dodatnu opremu sa kopčom za kaiš i uvek proverite da li ta oprema sadrži metal. Ukoliko ne koristite futrolu za uređaj, držite uređaj na udaljenosti od najmanje 2,5 cm od tela, pogotovo u toku prenosa podataka.

2. Tehničke specifikacije

Jedinica za Micro SIM kartice.

Karakteristike punjača:

- Ulaz: (AC), 100-240 V- 50/60 Hz – 0.1 A
- Izlaz: (DC), 5 V- 500 mA – 2.5W

Vrste i napon baterije: Li-ion baterija, 3.7 V- 900 mAh

Tip mreže: GSM 900/1800 MHz

SAR vrednosti: 0.375 W/Kg (Glava)- 1.058 W/Kg (Telo)

Napomena: Uspešan rad uređaja može da zavisi i od navike korisnika.

3. Tasteri

1. Desni softverski taster: U pasivnom režimu rada: ulaz u kontakte. U glavnom meniju: vraćanje nazad na početni ekran.

2. Levi softverski taster: U pasivnom režimu rada: Ulaz na glavnom meniju, dodirnite "OK" taster da biste ulazili u razne stavke menija.

3. Taster za pozivanje: Upućivanje i primanje telefonskih poziva. U pasivnom režimu rada: otvaranje lista poziva.

4. Taster za prekidanje poziva: Uključivanje uređaja (pritisnite i držite)

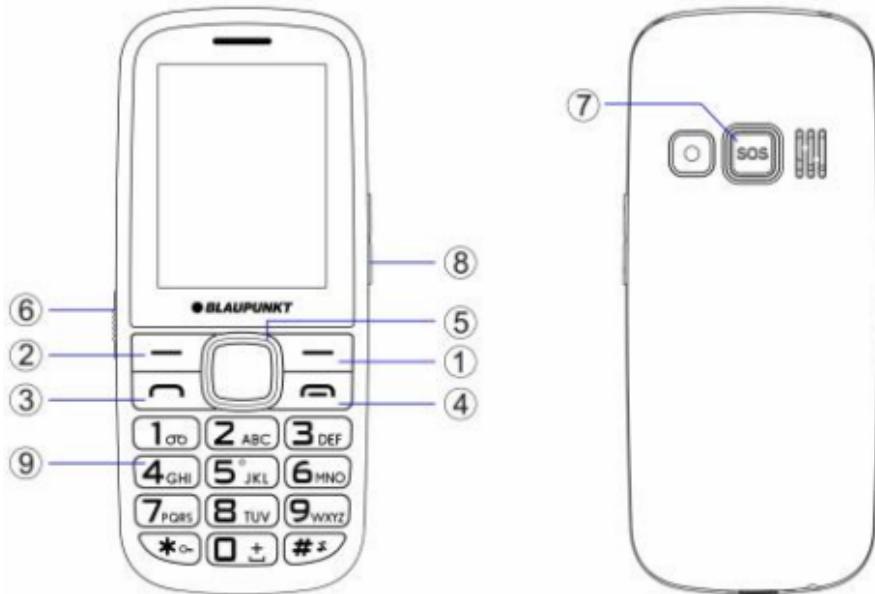
5. Taster za navigaciju (navigacija u meniju): U pasivnom režimu rada razne funkcije se može prilagoditi pravcima.

6. Uključivanje i isključivanje baterijske lampe

7. SOS: Pritiskom ovog tastera u hitnim slučajevima možete alarmirati kontakte.

8. Ključ za volumen: Podešavanje jačine zvuka uređaja

9. Alfanumerička tastatura: Pritisnite određene tastere za unos brojeva kad uputite poziv ili dodirnite karaktere ukoliko kucate teksts.



4. Prvo podešavanje

4.1. Instalacija

1. otvorite i uklonite poklopac za zaštitu od pozadi
2. Umetnute SIM u uređaj. Zlatni kontakti na kartici sa SIM karticom, a ivice se poravnavaju sa odgovarajućim ivicama SIM kartice.
3. ubacite čip za bateriju u konektor za protrudovanje u konektoru baterije, ubacite bateriju i gurnite gornji niz dok se baterija ne isprazni.
4. vratite stražnju naslovnu.

4.2 Punjenje baterije

Pre prve upotrebe uređaja, morate da napunite bateriju. Uredaj možete da punite pomoću obezbeđenog putnog ispravljača tako da manji kraj putnog ispravljača uključite u utičnicu telefona a drugi kraj u konektor. Ako je uređaj uključen, ikona punjenja će se to prikazati u gornjem desnom uglu ekrana. Ukoliko telefon punite u isključenom stanju simbol za punjenje će se pojaviti na ekranu. Kada se baterija napuni do kraja (ikona baterije se više ne kreće), isključite putni ispravljač iz uređaja a zatim i iz utičnice za struju. **Napomena:** Kada se baterija isprazni, uređaj će davati ton upozorenja i prikazati poruku da je baterija prazna. Ikona za bateriju će takođe biti prazna. Napunite bateriju što ranije, kako biste

mogli da koristite uređaj. Nemojte do kraja ispraznите bateriju. Takvo „duboko“ pražnjenje zapravo više šteti bateriji i skraćuje životni vek baterije. Baterije uvek punite s originalnim punjačem kojeg ste dobili uz uređaj. Pre nego što uređaj koristite prvi put, punite ga najmanje 4 sata, tako ćete pobožati njegov životni vek.

4.3 Održavanje baterije

Uređaj možete puniti više puta. Da biste uštedili energiju, isključite putni ispravljač kada ga ne koristite. Radi smanjenja upotrebe i raspiranja energije, isključite punjač kada je baterija potpuno napunjena. Nemojte da izlažete svoj telefon ekstremnim visokim i niskim temperaturama (manje od 0°C ili više od +45°C). Takođe ga držite dalje od grejača i drugih izvora toplote. Nemojte se koristiti oštećenu bateriju. Odložite iskorišćene baterije prema uputstvima. Bateriju nemojte bacati u vatru ili izlagati toplini. Oštедene ili neupotrebљive baterije moraju se odložiti u kontejner koji je specijalno predviđen za ovu svrhu.

5. Korišćenje telefona

5.1 Uključivanje i isključivanje telefona

1. Pritisnite i držite dugme "Završi" ili "Isključeno" da biste uključili ili isključili jedinicu.
2. Ako nakon napajanja zahtevate PIN kôd, Unesite ispravan PIN. Ako unesete pogrešan broj, pritisnite desni taster Mek da biste izbrisali broj.
3. Da biste isključili telefon, pritisnite i držite ključ za napajanje dok se ekran ne isključi

5.2 Pozivanje

U pasivnom režimu rada pritisnite odgovarajuće pad sa brojevima, pritisnite desni softverski taster za brisanje pogrešno unetog broja, pritisnite levi softverski taster (opcije) zatim Pozivanje, ili pritisnite taster za pozivanje ako je broj ispravan.

Da biste uneli međunarodni format telefonskog broja, pritisnite i držite tipku [0] dok [+] znak za međunarodni poziv se pojavljuje na ekranu.

5.3 Odgovaranje na poziv

Kada se Dolazni poziv pozove na uređaj ako dobavljač usluga podržava prikaz broja, prikaz prikazuje broj pozivaoca ili ime pozivaoca (u

zavisnosti od toga da li ste ga sačuvali u telefonskom imeniku).

Pritisnite taster za pozivanje ili levi Meki ključ i odgovor na Dolazni poziv.

5.4 Hitan poziv

U hitnom slučaju, možete obaviti hitan poziv bez SIM kartice. Razne mreže koriste raznih brojeva u slučju hitnih poziva. Kontaktirajte vašeg provajdera u vezi toga.

5.5 Primanje poruke

Kada primite poruku, zvučni signal ili vibracija (kao što je prethodno konfigurisano u meniju) će vas upozoriti na to ili će se grafika pojaviti na ekranu. Pritisnite levi Meki taster [prikaz] ili dugme "u redu" da biste prikazali poruku, a desni taster Meki da biste se vratili u SMS meni da biste pročitali ostale dolazne poruke.

5.6. fotoaparat

U režimu menija izaberite kameru da biste otvorili kameru.

- Usmerite objektiv ka objektu i podesite sliku.
- Fotografisanje sa srednjim (navigacijom) ključem.

Pažnju! Da biste sačuvali slike, potrebna vam je memorijска kartica.

5.7 Podešavanje SOS funkcije

Za podešavanje SOS funkcije uđite u Meni - Podešavanje – SOS Podešavanje.

- Status: aktivacija funkcije (na poleđi uređaja se nalazi SOS taster)
- SOS brojeve: Vi određujete brojeve koje će biti alarmirane u slučaju opasnosti. Pritiskom tastera SOS telefon će slati SOS poruke odabranim brojevima Alarmni lanac će se nastaviti sve dok se neko javi na poziv. **Opomena! Nemojte odrediti broj gde se primanje poziva vrši automatski.**
- SOS SMS uključivanje/isključivanje: funkcija SOS SMS poruka se može uključiti u isključiti.
- SOS SMS: Možete unapred napisati tekst koji se šalje u slučaju opasnosti. Nakon kucanja teksta, pomoću pritiskom tastera Sačuvaj (levim softverskim tasterom) možete sačuvati tekst.

Za aktivaciju SOS alarmiranja, pritisnite duže SOS taster na poleđi uređaja. Za prekid alarmiranja, pritisnite ga opet.

5.8 Lozinka za telefon

Lozinka je kod koji sastaje od 4 do 8 šifre, koji štiti Vaš uređaj od neovlašćenog korišćenja od strane drugih osoba. Uobičajeno fabričko podešavanje je da je lozinka: „1122“. Ako je funkcija aktivna, telefon će tražiti lozinku svaki put kad ga uključite. U interesu da zaštitite Vaše podatke, promenite ovu uobičajeno podešavanje što pre (Meni - Podešavanje - Sigurnosne podešavanje - Bezbednost telefona - Promena lozinke). Podesite lozinku koju ćete lako zapamtiti.

6. Izjava o poštovanju standarda

Uredaj Blaupunkt, broj modela BS 04 je u skladu sa Direktivama 2014/53/EU i 2011/65/EU i sa drugim RoHs normativnim dokumentima. Deklaracijama konformizma dostupnih na našem sajtu.



Designed and Engineered by

Blaupunkt Competence Center Mobile Europe

HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

CSM Technology Co., Ltd.

5F, Bld. C, Hongshengyuan Industrial Park, Longgang District, Shenzhen, China

Da biste saznali više o uređaju, potražite naš sajt www.htmmobile.hu ili www.blaupunkt.com

Бързо ръководство за потребителя

Мобилен телефон BS 04

Съдържание

1. Безопасност	1
2. Технически характеристики на продукта	2
3. Информация за клавишите	2
4. Начало	3
4.1. Инсталация	3
4.2. Зареждане на батерията	3
4.3. Поддръжка на батерията	4
5. Използване на вашето устройство	4
5.1. Захранване Вкл./Изкл.	4
5.2. Осъществяване на повикване	5
5.3. Приемане на повикване	5
5.4. Спешно повикване	5
5.5. Входящи съобщения	5
5.6. Камера	5
5.7. Настройки на функцията SOS	6
5.8. Парола за телефон	6
6. Декларация за съответствие	6

1. Безопасност

Моля, прочетете внимателно инструкциите за безопасност, тъй като тяхното игнориране може да доведе до опасност или законанарушение.

Собственикът на устройството е отговорен за неговата употреба.

Опасности от експлозия и зони с ограничен достъп

Не включвайте устройството на места, на които е забранена употребата на мобилен телефон, тъй като радиовълните могат да причинят опасни ситуации, напр. в самолети, в болници или в близост до медицински уреди, горими материали, химикали и зони на взривяване.

Спазвайте стриктно инструкциите в зоните с ограничен достъп.

Безопасност на пътя

Спазвайте локалните закони и разпоредби. Не ползвайте устройството по време на шофиране, безопасността на пътя е най-важна.

Смущения

Всяко безжично устройство може да е чувствително към смущения, които да повлияят на работата му.

Квалифициран сервис

Продуктът може да бъде поправян само от квалифициран специалист.

Зарядно устройство, батерия и други аксесоари

Моля, ползвайте батерия, зарядно устройство и други аксесоари, които са одобрени от производителя. Не свързвайте несъвместими продукти.

Използваната електрическа мрежа трябва да бъде близо до зарядното устройство / държача и лесно достъпна, така че да може да се използва като съоръжение за включване / изключване.

Заштита на слуха

За да избегнете загуба на слуха, не слушайте музика или радио продължително време с висока сила на звука.

Водоустойчивост

Устройството не е водоустойчиво, затова го пазете сухо.

Среда на употреба

Устройството отговаря на препоръчаните емисионни стойности за радиовълни, когато се държи на минимално разстояние от 1,5 см от ухото. Когато носите телефона в калъф, щипка на колана и държач за колан, се уверете че не съдържа метал и че телефонът е леко отдалечен от тялото. Когато ползвате други аксесоари, не е възможно да се ползва в съответствие с насоките за радиочестоти. Ако не ползвате калъф и не държите телефона си на ухото, го дръжте най-малко на 2,5 см от тялото си, особено при трансфер на данни.

2. Технически характеристики на продукта

Устройството обработва Micro SIM карта.

Захранване:

- Входящо: (AC), 100 – 240 V – 50/60 Hz – 0,1 A
- Изходящо: (DC), 5 V – 500 mA – 2.5W

Тип батерия и волтаж: Литиево-йонна батерия, 3.7 V - 900 mAh

Тип мрежа: GSM 900/1800 MHz

SAR стойности: 0.375 W/Kg (глава) – 1.058 W/Kg (тяло)

Забележка: Действителното състояние на работа зависи от локалните условия, мрежата и навиците на потребителя.

3. Информация за клавишите

1. Десен десен бутон: В режим на готовност: Въведете имена. В режим Меню: за връщане към началния екран.

2. Леви програмираме клавиш: В режим на готовност: Влезте в главното меню и изберете "OK" в други елементи от менюто

3. Бутон за повикване (Избиране): Обаждане за старт и приемане. В режим на готовност отворете списъка на повикванията

4. Бутон за прекратяване на повикване: Натиснете и задръжте, за да включите или изключите.

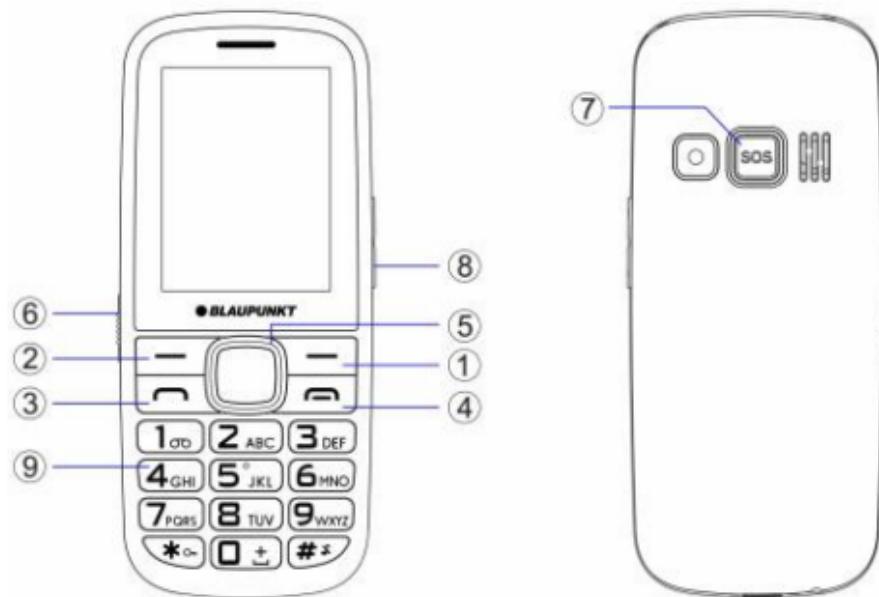
5. Бутони със стрелки: (превърнете в менюто) В режим на готовност могат да бъдат зададени различни функции в посоките.

6. Бутон на фенерчето: Вклъчва и изклъчва фенерчето.

7. SOS: В случай на спешност, като натиснете този бутон, можете да прекъснете контактите, които са предварително зададени за тази функция в устройството.

8. Клавиш за окачване: Увеличете или намалете силата на звука в режим на повикване

9. буквено-цифрова клавиатура: Натиснете съответните клавиши, за да въведете цифри, когато набирате или символите на числата, когато пишете текст.



4. Начало

4.1. Инсталация

1. Отворете и махнете защитния капак на телефона
2. Поставете SIM картата в устройството. Златните контакти на SIM картата с лицето надолу, а краищата се подравняват със съответните ръбове на SIM картата.
3. Поставете чипа на батерията в стърчащата метална точка в слота за батерията, поставете батерията и натиснете горната част надолу, докато батерията се захване в вдлъбнатината.
4. Поставете обратно задния капак.

4.2. Зареждане на батерията

Свържете зарядното устройство в телефона, а другия край в контакта. Ако устройството е включено по време на зареждане,

иконката батерията ще се движи в десния ъгъл на дисплея. Зареждането е приключено, когато индикаторът за зареждане в горната дясна част свети. Ако зареждането е изключено, на дисплея се появява индикатор за зареждане. Когато зареждането приключи, откачете зарядното устройство от телефона.

Забележка: Когато зарядът на батерията е слаб, на дисплея се появява предупредително съобщение. Заредете батерията възможно най-бързо, за да избегнете неудобството от прекъсване на телефонен разговор. Вашето устройство може да се изключи автоматично, когато батерията е прекалено слаба.

4.3. Поддръжка на батерията

Устройството разполага с презареждаща се батерия. Когато не ползвате зарядното устройство, изключете го от контакта. Не оставяйте телефона да се зарежда по-дълго от една седмица. Температурата влияе на капацитета на батерията. Може да се наложи батерията да бъде охладена или затоплена преди зареждане. Ако температурата на батерията е по-ниска от 0°C или по-висока от 45°C, не зареждайте батерията. Използвайте батерията по предназначение. Не свързвайте на късо полюсите на батерията. Не ползвайте повредена батерия. Ако използвате устройството при екстремни температурни условия, батерията няма да работи правилно и експлоатационният ѝ живот ще бъде намален. НЕ хвърляйте батерията в огън, спазвайте месните закони и разпоредби за изхвърляне на стари батерии.

5. Използване на вашето устройство

5.1. Захранване Вкл./Изкл.

- Натиснете и задръжте бутона Вкл./Изкл., за да включите или изключите устройството.
- Ако имате нужда от ПИН код след Включване, въведете правилния ПИН. Ако въведете грешен номер, натиснете десния програмен клавиш, за да изтриете номера.
- За да изключите телефона, натиснете и задръжте бутона за захранване, докато еcranът се изключи

5.2. Осъществяване на повикване

Когато името на мрежовия доставчик се появи на дисплея, телефонът е готов да осъществява и приема повиквания.

В режим на готовност, натиснете цифровите клавиши, за да въведете номера, който искате, натиснете десния програмиран клавиши, за да изчистите грешни цифри, натиснете левия програмиран клавиши, за да стартирате повикването, ако зададеният номер е правилен.

За да въведете международен номер, натиснете и задръжте клавиша [0], докато [+] знака за международно повикване се появи на дисплея.

5.3. Приемане на повикване

Когато входящо повикване е сигнализирано на вашето устройство, ако вашият доставчик на услуги поддържа дисплея на номера, на дисплея се показва номерът на повикващия или името на обаждашния се (в зависимост от това дали сте го запазили в телефонния указател).

Натиснете клавиша за набиране или левия програмен клавиши и отговорете [Отговор] на входящото повикване.

5.4. Спешно повикване

Може веднага да осъществите спешно повикване без SIM карта. Различните мрежи могат да използват различни спешни номера, затова се свържете с вашия мрежов оператор.

5.5. Входящи съобщения

Когато получите съобщение, звуков сигнал или вибрация (както е конфигурирано по-рано в менюто) ще ви предупреди за това или на дисплея ще се появи графика. Натиснете левия екранен клавиши [Преглед] или OK, за да видите съобщението, и десния програмен клавиши, за да се върнете в менюто за SMS, за да прочетете други входящи съобщения.

5.6. Камера

В режим Меню, изберете Камера, за да отворите камерата.

- Насочете обектива към обекта и коригирайте изображението.

- Направете снимката с средния (навигационен) клавиш.

Внимание! За да запазите изображенията, ви е необходима карта с памет.

5.7. Настройки на функцията SOS

За да зададете функцията SOS, отворете Меню> Настройки> Настройки SOS.

- Състояние: активира функцията (бутон SOS на гърба на устройството).
- SOS номера: наберете номерата, изброени тук, като натиснете бутона SOS или изпратите SMS съобщение (ако е активно) на номерата в списъка. Алармената верига продължава, докато едно от номерата в списъка не отговори на повикването. Внимание! Не въвеждайте номер, в който получаването на повикване е автоматично.
- SOS SMS включване / изключване: Активиране и активиране на функцията SOS SMS.
- SOS SMS: В този елемент от менюто можете да редактирате текста на спешно съобщение. В края на редактирането запазете текста на съобщението, като използвате Save (левия програмирам клавиш). За да стартирате SOS алармата, натиснете и задръжте бутона SOS на гърба на устройството. За да отмените веригата, натиснете отново.

5.8. Парола за телефон

Паролата за телефона може да бъде 4-8-цифрен код, който предпазва устройството ви от неоторизирана употреба.

Паролата по подразбиране е "1122". Когато функцията е активна, телефонът ще поиска този код всеки път, когато го включите. За да защитите поверителността си, променете колкото е възможно по-скоро подразбиращата се парола (Меню>Настройки>Настройки за защита> Защита на телефона> Промяна на паролата). Задайте парола, която лесно можете да запомните.

6. Декларация за съответствие

Blaupunkt BS 04 отговаря на основните изисквания и съответните разпоредби Директива 2014/53/EU и 2011/65/EU. Декларацията за съответствие е достъпна на нашия уебсайт.



Designed and Engineered by

Blaupunkt Competence Center Mobile Europe

HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

CSM Technology Co., Ltd.

5F, Bld. C, Hongshengyuan Industrial Park, Longgang District, Shenzhen,
China

За повече информация относно този продукт, посетете нашия
уебсайт на адрес www.htmmobile.hu или www.blaupunkt.com.

Korisnički priručnik

Mobilni telefon BS 04

Sadržaj

1. Sigurnost	2
2. Tehničke specifikacije	3
3. Tipkovnica	3
4. Početni koraci	4
4.1. Montaža	4
4.2 Punjenje baterije	4
4.3 Održavanje baterije.....	5
5. Korištenje uređaja	5
5.1 Uključivanje i isključivanje uređaja	5
5.2 Upućivanje poziva	5
5.3 Odgovaranje na pozive	6
5.4 Hitni poziv.....	6
5.5 Dolazne poruke	6
5.6. Fotoaparat.....	6
5.7 Postavke SOS funkcija	6
5.8 Zaporka telefona	7
6. Izjava o usklađenosti	7

1. Sigurnost

Molimo pažljivo pročitajte sigurnosne propise, jer zanemarenje istih može biti opasno pa čak i ilegalno.

Vlasnik uređaja odgovoran je za uporabu istog.

Ograničena područja za korištenje

Isključite uređaj na mjestima gdje korištenje mobilnih telefona nije dopušteno ili gdje može uzrokovati smetnje ili opasnost npr. u zrakoplovu, u bolnicama ili u blizini medicinske opreme, goriva, kemikalija i eksploziva.

Pridržavajte se propisa na ograničenim područjima.

Sigurnost u prometu

Pridržavajte se lokalnih zakona i propisa. Ne koristite telefon tijekom vožnje. Sigurnost u vožnji na prvome je mjestu.

Smetnje

Svi bežični uređaji mogu biti osjetljivi na smetnje, koje mogu utjecati na rad uređaja.

Kvalificiran servis

Samo kvalificiranim osoblju dopustite servisiranje vašeg telefona.

Punjač, baterija i ostala oprema

Koristite punjač, bateriju, te dodatnu opremu odobrenu od strane proizvođača. Ne povezujte uređaj s nekompatibilnim proizvodima.

Utičnica za napajanje mora biti blizu punjača / držača i lako dostupna, tako da se može koristiti kao uređaj za uključivanje / isključivanje.

Zaštita sluha

Kako ne biste oštetili sluh, ne slušajte glazbu ili radio duže vrijeme na visokoj glasnoći.

Vodootpornost

Uredaj nije vodootporan, pa se pobrinite da ostane u suhom stanju.

Uporaba

Uredaj udovoljava preporučenim vrijednostima radijskih frekvencija, ukoliko ga držite najmanje 1,5 cm udaljeno od uha. Ukoliko telefon nosite u držaču, na remenu ili futroli, pobrinite se da ne sadrže metale i da ih malo odmaknete od tijela.

Ukoliko koristite dodatnu opremu, nije moguće osigurati rad sukladno smjernicama radijskih frekvencija. Ako ne koristite futrolu i ne držite telefon na uhu, držite ga najmanje 2,5 cm udaljeno od tijela, osobito

tijekom prijenosa podataka.

2. Tehničke specifikacije

Uređaj radi uz Micro SIM karticu.

Karakteristike punjača:

- Ulaz: (AC), 100-240 V - 50/60 Hz – 0.1 A
- Izlaz: (DC), 5 V - 500 mA – 2.5W

Baterija i napon: Li-ion baterija, 3.7 V - 900 mAh

Vrste mreže: GSM 900/1800 MHz

SAR vrijednosti: 0.375 W/Kg (Glava) - 1.058 W/Kg (Tijelo)

Napomena: Stvarni uvjeti rada ovise o lokalnim uvjetima, mrežnom okruženju i korisničkim navikama.

3. Tipkovnica

1. Desna tipka: U stanju čekanja: uči ćeće u Imenik. U stanju izbornika: vratit ćeće se na Početni zaslon.

2. Ljeva tipka: U stanju čekanja: uči ćeće u Glavni izbornik, u ostalim funkcijama izbornika "OK" tipka

3. Tipka za upućivanje poziva: Upućivanje poziva i odgovaranje na poziv. Otvaranje Popisa poziva u stanju čekanja

4. Tipka za kraj poziva: Pritisnite i držite za uključivanje i isključivanje uređaja.

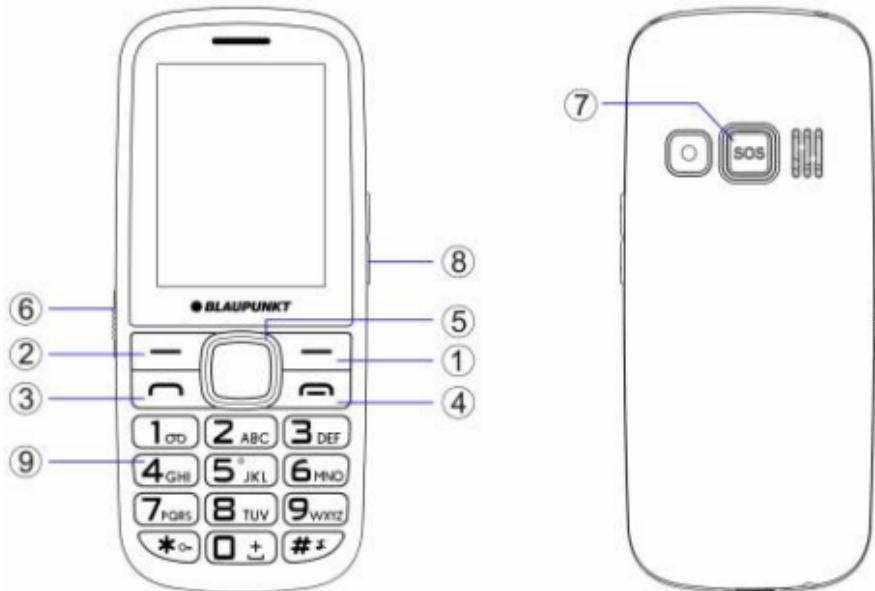
5. Tipke strjelica (micanje u izborniku) Možete doći do raznih funkcija u stanju čekanja.

6. Uključivanje i isključivanje svjetiljke.

7. SOS: U hitnim slučajevima pritisnite ovu tipku da biste dobili kontakte koji su prethodno postavljeni za ovu funkciju u uređaju.

8. Tipka za povećavanje i smanjivanje glasnoće u Stanju poziva

9. Alfanumerična tipkovnica: pritisnite odgovarajuću tipku kako biste unijeli brojeve, kada birate brojeve. Ukoliko unosite tekst, pritisnite odgovarajuću tipku broja s pripadajućim slovom.



4. Početni koraci

4.1. Montaža

1. Otvorite i uklonite zaštitni poklopac stražnjeg dijela telefona
2. Umetnите SIM karticu u uređaj. Zlatni kontakti na SIM kartici okrenuti su prema dolje, a rubovi se poravnavaju s odgovarajućim rubovima SIM kartice.
3. Umetnите čip baterije u metalnu izbočenu kartu u utoru za bateriju, umetnute je i gurnite vrh prema dolje dok se baterija ne uvuče u udubljenje.
4. Vratite zadnji poklopac.

4.2 Punjenje baterije

Priklučite uređaj na punjač i drugi kraj uključite u utičnicu. Oznaka punjača u lijevom kutu uređaja će se micati, ako je telefon uključen tijekom punjenja. Signal za punjenje neprestano svjetli, ako je uređaj napunjen. Simbol punjenja će se pojaviti na zaslonu, ako uređaj punite u isključenom stanju. Odspojite punjač čim se uređaj napuni.

Napomena: Poruka upozorenja se pojavljuje na zaslonu ukoliko je razina energije niska. Napunite bateriju što brže možete da biste izbjegli neugodnosti, uređaj se može isključiti tijekom telefonskog

razgovora. Uređaj se može automatski isključiti kada je razina energije niska.

4.3 Održavanje baterije

Uz uređaj pripada baterija za punjenje, napunite je što prije ako se počne prazniti, kako biste produžili rok trajanja baterije. Izvucite punjač iz utičnice kada uređaj nije na punjenju. Temperatura utječe na kapacitet baterije. Može biti potrebno hlađenje ili grijanje baterije prije punjenja. Ako je temperatura baterije niža od 0 °C ili viša od 45°C, nemojte puniti bateriju. Koristite bateriju sukladno njezinoj svrsi. Nemojte uzrokovati kratki spoj između polova baterije, te ne koristite oštećenu bateriju. Baterija neće funkcionirati ispravno i njen rok trajanja može biti kraći, ukoliko je koristite na ekstremnim temperaturama. Nemojte baciti bateriju u vatru. Korištenu bateriju odložite u skladu s lokalnim propisima vezanim uz odlaganje korištenih baterija.

5. Korištenje uređaja

5.1 Uključivanje i isključivanje uređaja

1. Pritisnite i držite tipku Uključeno / Isključenoda biste uključili ili isključili jedinicu.
2. Ako vam je potreban PIN kod nakon uključivanja, unesite ispravan PIN. Ako unesete pogrešan broj, pritisnite desnu soft tipku za brisanje broja.
3. Da biste isključili telefon, pritisnite i držite tipku za uključivanje dok se zaslon ne isključi

5.2 Upućivanje poziva

U stanju čekanja pritisnite odgovarajuće brojeve tipki kako biste odredili telefonski broj koji želite nazvati. Da biste izbrisali krivi broj, pritisnite **Desnu tipku**. Pritisnite **Lijevu tipku (Opcije)**, pa Pozovi, ili **Tipku za upućivanje poziva** kako biste nazvali ispravno utipkan broj.

Da biste unijeli oblik međunarodnog telefonskog broja, pritisnite i držite tipku [0] dok se na zaslonu ne pojavi [+] međunarodni pozivni znak.

5.3 Odgovaranje na pozive

Kada se na vaš uređaj upozori dolazni poziv ako vaš davatelj usluga podržava prikaz broja, na zaslonu se prikazuje broj pozivatelja ili ime pozivatelja (ovisno o tome jeste li ga spremili u telefonski imenik). Pritisnite tipku za biranje ili lijevu soft tipku i odgovorite na [Odgovor] na dolazni poziv.

5.4 Hitni poziv

Hitne pozive možete pokrenuti i bez SIM kartice. Različite mreže mogu koristiti različite brojeve za hitne pozive, pa se obratite mobilnom operateru za daljnje informacije.

5.5 Dolazne poruke

Kad primite poruku, na to će vas upozoriti zvučni signal ili vibracija (kao što je prethodno konfigurirano u izborniku) ili će se na zaslonu pojaviti slika. Pritisnite lijevu soft tipku [View] ili OK za prikaz poruke, a desnu soft tipku za povratak na SMS izbornik za čitanje ostalih dolaznih poruka.

5.6. Fotoaparat

U načinu izbornika odaberite Kamera da biste otvorili kameru.

- Usmjerite leću prema objektu i prilagodite sliku.
- Fotografirajte srednju (navigacijsku) tipku.

Pažnja! Da biste spremili slike, potrebna vam je memorijска kartica.

5.7 Postavke SOS funkcija

Za postavke SOS funkcija uđite u **Izbornik > Postavke > SOS postavka**.

- Stanje: aktiviranje (SOS gumb sa stražnje strane uređaja) funkcije.
- SOS brojevi: ovdje određene brojeve telefon će zvati ako pritisnete SOS gumb ili će poslati SOS poruku (ako je ta funkcija uključena) na brojeve koji su na listi. Slijedno pozivanje traje dok netko s liste ne odgovori na poziv. Upozorenje! Nemojte odrediti takav telefonski broj gdje će na poziv automatski odgovoriti.
- SOS SMS uključi/isključi: SOS SMS funkcija se može uključiti i isključiti.
- SOS SMS: u ovoj funkciji možete odrediti tekst poruke koja će biti poslana u hitnom slučaju.

Na kraju uređivanja spremite tekst poruke pomoću Spremi (Lijeva

tipka).

Kako biste pokrenuli SOS alarm, pritisnite i držite SOS gumb na stražnjoj strani uređaja. Da biste poništili alarmni poziv, ponovno pritisnite isti gumb.

5.8 Zaporka telefona

Zaporka telefona može biti kombinacija od 4-8 znamenki, koja štiti Vaš uređaj od neovlaštenih korisnika.

Tvornički zadana zaporka je „1122“. Telefon će tražiti ovaj kod svaki put kada uključite telefon, ako je ta funkcija aktivna. Kako biste sačuvali svoje podatke, promijenite tvornički zadanu zaporku. (**Izbornik> Postavke> Sigurnosne postavke> Sigurnost telefona> Promjena lozinke**), čim je moguće. Izaberite zaporku koju lako možete zapamtiti.

6. Izjava o usklađenosti

Proizvod modela Blaupunkt BS 04 je usklađen sa svim nužnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama direktive 2014/53 / EU te RoHS direktivom 2011/65/EU.

Izjava o sukladnosti dostupna je na našoj web stranici.



Designed and Engineered by
Blaupunkt Competence Center Mobile Europe
HTM Mobile Kft.
1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary
Assembled in P.R.C by
CSM Technology Co., Ltd.
5F, Bld. C, Hongshengyuan Industrial Park, Longgang District, Shenzhen,
China
Daljnje informacije u vezi uređaja možete pronaći na našoj web
stranici: www.htmmobile.hu ili www.blaupunkt.com

Navodila za hitro pripravo

Mobilni telefon BS 04

Vsebina

1. Varnost	2
2. Specifikacije izdelka	3
3. Tipke, videz naprave	3
4. Začetek.....	4
4.1. Namestitev	4
4.2 Polnjenje baterije	4
4.3 Vzdrževanje baterije	5
5. Uporabite to enoto.....	5
5.1 Izklop-vklop.....	5
5.2 Začnite klic.....	5
5.3 Odgovor.....	5
5.4 Klic v sili	6
5.5 Dohodna sporočila	6
5.6. Kamera	6
5.7 Nastavitev funkcije SOS.....	6
5.8 Geslo telefona	6
6. Izjava o skladnosti.....	7
7. Omejena garancija proizvajalca za brezhibno delovanje	7

1. Varnost

Prosimo previdno preberite varnostna navodila, ker je neupoštevanje navodil nevarno ali nezakonito.

Lastnik naprave je odgovoren za uporabo tega aparata.

Omejena območja

Izklopite aparat, če vaš mobilni telefon ni dovoljen, ali lahko povzroči motnje ali nevarnost, kot so zrakoplovi, bolnišnice ali medicinski pripomočki, goriva, kemikalije ali področja razstreljevanja. Upoštevajte navodila na omejenih območjih.

Varnost v cestnem prometu

Upoštevajte lokalne zakone in predpise. Med vožnjo ne uporabljajte telefona, varnost v cestnem prometu je na prvem mestu.

Motnje

Vse brezžične naprave so lahko dovzetne za motnje, ki lahko vplivajo na učinkovitost.

Pooblaščeni servis

Izdelek lahko popravi le usposobljena oseba.

Polnilnik, baterija in druga dodatna oprema

Uporabljajte samo baterijo, polnilnik in drugo dodatno opremo ki jo je odobril proizvajalec. Ne povezujte nezdružljivih izdelkov.

Uporabljena električna vtičnica mora biti blizu polnilnika / nosilca in lahko dostopna, tako da se lahko uporablja kot naprava za vklop / izklop.

Zaščita sluha

Da preprečite možnost poškodbe sluha, se izogibajte dolgotrajnemu poslušanju pri visoki glasnosti.

Vodooodpornost

Naprava ni vodotesna ali vodooodporna, poskrbite, da ostane suha.

Uporabno okolje

Oprema ustreza priporočenim vrednostim emisij za radijske valove, če boste obdržali minimalno razdaljo 1,5 cm od ušesa. Če nosite telefon v torbici, pasom ali z držalom, poskrbite, da ne vsebujejo kovin, in da je telefon nekoliko odmaknjen od telesa. Pri uporabi drugih pripomočkov ni mogoče delovati v skladu s smernicami za radijske frekvence. Če ne uporabljate ohišja in telefona ne držite na ušesu, držite vsaj 2,5 cm od telesa, zlasti med prenosom podatkov.

2. Specifikacije izdelka

Naprava upravlja s Micro SIM kartico.

Funkcije napajanja:

- Vhod: (AC), 100-240 V - 50/60 Hz – 0.1 A
- Izhod: (DC), 5 V - 500 mA – 2.5W

Tip baterije in napetost: Li-ion baterija, 3.7 V - 900 mAh

Vrsta omrežja: GSM 900/1800 MHz

SAR vrednost: 0.375 W/Kg (Glava) - 1.058 W/Kg (Telo)

Pripomba: Dejanski pogoji delovanja so odvisni od lokalnih pogojev, omrežnega okolja in uporabnikovih navad.

3. Tipke, videz naprave

1. Desna tipka: V pripravljenosti: vnesite imena. V menijskem načinu: za vrnitev na začetni zaslon.

2. Leva tipka: V pripravljenosti: vnesite glavni meni, drugi elementi v meniju "OK"

3. Pokliči (klic): Pokliči / prejemanje klica. V stanju pripravljenosti odprite seznam klicev

4. Gumb za konec klica: Pritisnite in držite, da vklopite ali izklopite napravo.

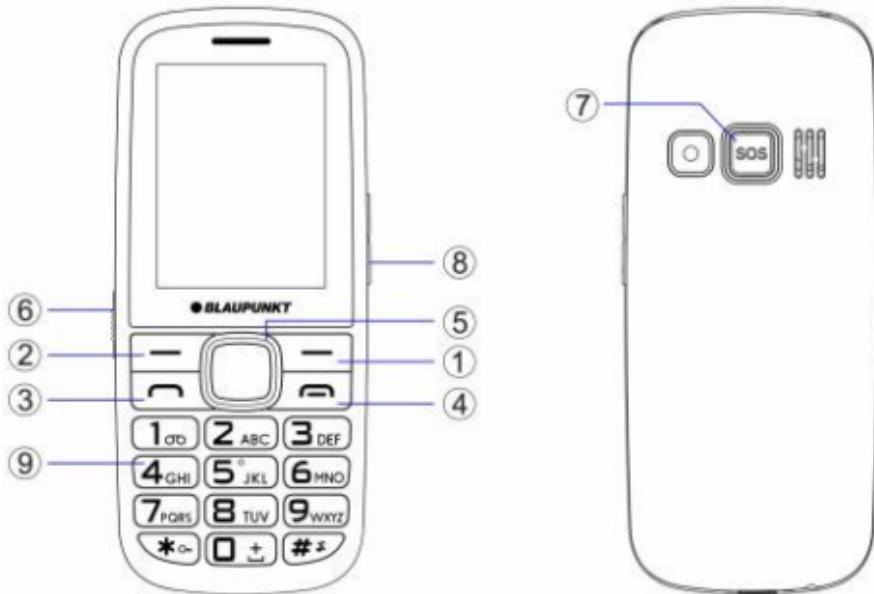
5. Navigacijska tipka (poiščite meni): V pripravljenosti lahko nastavite različne funkcije.

6. Vklop in izklop svetilke.

7. SOS: Tipka za klic v sili.S pritiskom na ta gumb pokličete kontakte, ki so bili predhodno nastavljeni za to funkcijo v napravi.

8. Ses anahtarı: Povečajte in zmanjšajte glasnost zvočnika v načinu klica

9. Alfanumerična tipkovnica: za vnos številk pritisnite ustrezne gume, pri klicanju ali številk, povezanih s številkami, pri pisanju besedila.



4. Začetek

4.1. Namestitev

- Odprite in odstranite zaščitni pokrov telefona
- V napravo vstavite kartico SIM. Zlati kontakti na kartici SIM so obrnjeni navzdol, robovi pa se poravnajo z ustreznimi robovi kartice SIM.
- Vstavite baterijski čip v štrlečo kovinsko konico v reži za akumulator, vstavite baterijo in potisnite vrh navzdol, dokler se baterija ne zatakne v vdolbino.
- Postavite nazaj zadnji pokrov.

4.2 Polnjenje baterije

Polnilnik priključite na napravo in vtaknite drugi konec v vtičnico. Ko je naprava med polnjenjem vklopljena, se ikona baterije premakne v desnem kotu zaslona. Polnjenje se zaključi, ko se prižge indikator polnjenja v zgornjem desnem kotu. Ko se baterija polni in, ko je naprava izklopljena, se na zaslonu prikaže znak za polnjenje. Ko je polnjenje končano, izključite polnilnik iz enote. **Opomba:** Ko je napetost akumulatorja nizka, se na zaslonu prikaže opozorilno sporočilo. Akumulator napolnite čim prej, da se izognete morebitnim težavam, med telefonskim pogovorom lahko izklopite napravo iz omrežja napajanja. Naprava se lahko samodejno izklopi, ko je nivo napajanja

prenizek.

4.3 Vzdrževanje baterije

Naprava ima baterijo za polnjenje, ko je napetost akumulatorja nizka, jo napolnite čim prej za podaljšanje življenjske dobe baterije. Če ne uporabljate polnilnika, ga odklopite iz vira napajanja. Prekomerno polnjenje skrajša življenjsko dobo baterije. Temperatura vpliva na zmogljivost baterije. Pred polnjenjem je morda treba akumulator ohladiti ali ogreti. Če je temperatura akumulatorja nižja od 0° C ali višja od 45° C, baterije ne polnite. Uporabljaljte baterijo glede na predvideni namen. Ne uporabljajte poškodovane baterije. Če uporabljate aparat pod ekstremnimi temperaturnimi pogoji, baterija ne bo pravilno delovala in njena življenjska doba se bo zmanjšala. Baterije NE izpostavljajte visoki vročini, upoštevajte krajevne zakone in predpise o odstranjevanju stare baterije.

5. Uporabite to enoto

5.1 Izklop-vklop

1. Pritisnite in držite gumb za konec / izklop, da enoto vklopite ali izklopite.
2. Če po vklopu potrebujete kodo PIN, vnesite pravilno kodo PIN. Če vnesete napačno številko, pritisnite desno tipko, da jo izbrišete.
3. Če želite izklopiti telefon, pridržite tipko za vklop / izklop, dokler se zaslon ne izklopi

5.2 Začnite klic

V stanju pripravljenosti pritisnite ustrezno številsko tipko, da vnesete telefonsko številko, ki jo želite poklicati, pritisnite **desno funkcijsko tipko**, da izbrišete napačne številke, pritisnite **levo funkcijsko tipko (Možnosti)**, nato Pokliči ali izberite **klic**, če je navedena številka pravilna. Če želite vnesti obliko mednarodne telefonske številke, pridržite tipko [0], dokler se na zaslonu ne prikaže znak [+].

5.3 Odgovor

Ko je na vašo napravo opozorjen dohodni klic, če vaš ponudnik storitev podpira prikaz številke, se na zaslonu prikaže številka klicatelja ali ime klicatelja (odvisno od tega, ali ste ga shranili v telefonski imenik). Pritisnite klicno tipko ali levo funkcijsko tipko in odgovorite na [Odgovor] na dohodni klic.

5.4 Klic v sili

Klic v sili lahko začnete brez kartice SIM. Različna omrežja lahko uporabljajo različne številke za klice v sili, prosimo vas da, se obrnite na svojega ponudnika omrežnih storitev.

5.5 Dohodna sporočila

Ko prejmete sporočilo, vas bo na to opozoril pisk ali vibracija (kot je bilo predhodno konfigurirano v meniju) ali pa se na zaslonu prikaže slika. Pritisnите levo funkcionalno tipko [Pogled] ali OK, da si ogledate sporočilo, in desno tipko, da se vrnete v meni SMS, da preberete druga dohodna sporočila.

5.6. Kamera

V menijskem načinu izberite Kamera, da odprete kamero.

- Lečo usmerite proti predmetu in prilagodite sliko.
- Fotografirajte s srednjo tipko (navigacija).

Pozor! Za shranjevanje slik potrebujete pomnilniško kartico.

5.7 Nastavitev funkcije SOS

Če želite nastaviti funkcijo SOS, pojrite v točko menija Meni> Nastavitev> Nastavitev SOS.

- **Stanje:** aktivirajte funkcijo (gumb SOS na hrbtni strani naprave).
- **Družinske številke:** vpisane na seznamu klicnih številk. Naprava pokliče številke, ko pritisnete gumb SOS, ali pošljete SMS sporočilo (če je funkcija aktivna) na številke, ki so na seznamu. Alarmna veriga traja, dokler ena od številk na seznamu ne odgovori na klic. Pozor! Ne vnesite številke, če je sprejem klica samodejen.
- **SOS SMS izklop/vklop:** vklop/izklop funkcije SOS SMS.
- **SOS SMS:** v tem meniju lahko uredite besedilo sporočila, ki ga želite poslati v sili. Ob koncu urejanja shranite besedilo sporočila z uporabo Spremi (levo funkcionalno tipko).

Za zagon alarma SOS pritisnite in držite gumb SOS na hrbtni strani naprave. Če želite preklicati seznam kjlicanih številk, znova pritisnite SOS tipko.

5.8 Geslo telefona

Geslo telefona je lahko koda od 4 do 8 številk, ki ščiti vašo napravo pred nepooblaščeno uporabo.

Tovarniško privzeto geslo je "1122". Ko je funkcija aktivna, telefon zahteva kodo vsakič, ko jo vklopite. Če želite zaščititi svojo zasebnost,

spremenite privzeto geslo (Meni> Nastavitev> Varnostne nastavitev> Varnost telefona> Sprememba gesla), čim prej. Nastavite geslo, ki si ga lahko enostavno zapomniš.

6. Izjava o skladnosti

Številka modela Blaupunkt BS 04 ustreza bistvene zahteve direktive 2014/53 / EU in druge ustrezne določbe, bistvene zahteve direktive št. 2011/65/EU RoHs in druge ustrezne določbe. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na spletnem naslovu: www.blaupunkt.com



Designed and Engineered by

Blaupunkt Competence Center Mobile Europe

HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

CSM Technology Co., Ltd.

5F, Bld. C, Hongshengyuan Industrial Park, Longgang District, Shenzhen,
China

Za več informacij o tem izdelku obiščite našo spletno stran
www.htmmobile.hu ali www.blaupunkt.com

7. Omejena garancija proizvajalca za brezhibno delovanje

OPOMBA! Ta omejena garancija ne vpliva na vaše pravice po veljavni zakonodaji, ki se nanaša na prodajo blaga potrošnikom. HTM Mobile Ltd. Vam kot kupcu daje predmetno omejeno garancijo za HTM Mobile Ltd. izdelke, ki se nahajajo v tej embalaži.

HTM Mobile Ltd. vam zagotavlja, da bo v času trajanja garancijskega roka HTM Mobile Ltd. ali njena pooblaščena servisna družba v razumnem času brezplačno odpravila napake v materialu, oblikovanju ali delovanju izdelka ali – če bo po lastnem preudarku smatrala, da je to potrebno-izdelek brezplačno zamenjala, vse v skladu s predmetno – omejeno garancijo (razen če zakon določa drugače). Ta omejena garancija je veljavna in izvršljiva izključno v državi kjer ste izdelek kupili in je HTM Mobile Ltd. izdelke namenila za prodajo v tej državi. Če pa ste

izdelek kupili v katerikoli državi članici Evropske Unije, Islandiji, Norveški, Švici ali Turčiji in ga je HTM Mobile Ltd. izvirno namenil za prodajo v eni izmed teh držav, je ta omejena garancija veljavna in izvršljiva v vseh teh zgoraj navedenih državah. Možne so določene omejitve garancijskih storitev zaradi za določeno državo specifičnih elementov tega izdelka.

Omejitve HTM Mobile Ltd.-ove odgovornosti

Ta omejnega garancija je vaše edino in ekskluzivno sredstvo proti HTM Mobile Ltd. In predstavlja HTM Mobile Ltd. –ovo edino in ekskluzivno odgovornost za napake vašega izdelka. Ta omejena garancija nadomešča vse druge HTM Mobile Ltd.-ove garancije in odgovornosti, ne glede na to ali so nastale ustno, pisno, na podlagi (neobvezujočih) določb zakona, pogodbeno, kot civilni delikt ali kako drugače, vključno vendar ne omejeno na, in kjer to dovoljuje veljavno pravo, tudi katerekoli konkludentne pogoje, garancije ali ostala določila o zadovoljivi kvaliteti ali uporabnosti izdelka za določen namen. Vendar pa ta omejena garancija ne izključuje ali omejuje vaših pravic po veljavnih kongentnih nacionalnih predpisih ali vaših pravic do prodajalca izdelka. Razen v obsegu, ki ga predpisuje uporabno pravo. HTM Mobile Ltd. Ne prevzema nikakršne odgovornosti za izgubo, poškodovanje ali popačenje podatkov, za kakršnokoli izgubo dobička, za nezmožnost uporabe ali zmanjšano funkcionalnost izdelka, za izgubo poslov, pogodb, dohodkov ali pričakovanih prihrankov, za povečane stroške ali izdatke ali za kakršnokoli drugo posredno, posledično ali posebno izgubo oziroma škodo. Razen v obsegu, ki ga predpisujejo veljavni predpisi, je HTM Mobile Ltd.-jeva odgovornost omejena z nakupno ceno izdelka. Gornje omejitve ne veljajo v primeru HTM Mobile Ltd.-jove hude malomarnosti ali namernega neustreznega ravnanja ter v primeru škode zaradi smrti ali osebne poškodbe, ki nastanejo kot posledica dokazane HTM Mobile Ltd.-jove malomarnosti.

OPOZORILO! Vaš izdelek je prefinjena elektronska naprava. HTM Mobile Ltd vam močno priporoča, da natančno preberete navodila za uporabo, priložena k izdelku. Poleg tega opozarja še, da izdelek, lahko vsebuje visoko precizne zaslone, leče fotoaparata in podobne dele, ki jih je možno opraskati ali drugače poškodovati, če se z njimi ne ravna zelo previdno.